# EL LITORAL

Año XXVI — No. 7080 | SANTA FE, domingo 9 de abril de 1944 | Edición de 12 páginas | Redac. y Adm.: San Martín 2651-59

# AVANZAN LOS RUSOS EN EL ESTE DE CHECOSLOVAQUIA

## La guarnición que defiende a Odesa está siendo hostigada por la aviación rusa

MOSCU, 9. (UP). — Virtualmente se inició anoche el asalto definitivo al importante puerto de Odesa, retenido por los alemanes y rumanos desde el 16 de octubre de 1941. La guarnición de la plaza, que ha experimentado un rudo golpe ante la deserción de cerca de seis divisiones copadas en el sector de Razdelnaya, es ahora sometida a un violento ataque desde varios puntos. Culmina así uno de los más espectaculares avances de fuerza guerrera alguna, el ejército de Malinovsky en este caso, a través de más de 160 kilómetros en un terreno lleno de dificultades, cubiertos en el término de 15 días.

Entretanto, cerrada la ruta de escape de los alemanes por tierra, corre inminente peligro de cortarse la línea del ferry-boat a través de Akkerman. En esta formidable batalla los alemanes se repliegan combatiendo metro a metro en su retirada. Los efectivos del general Malinovsky que atacaron al oeste de la ciudad hacia Mayaki, extremo del estuario del Dniester, consiguieron cortar definitivamente la retirada de la guarnición alemana. Las fuerzas rusas se hallan ahora a sólo 16 kilómetros de Ovidiopol, término oriental del ferry-boat que atraviesa el estuario y se dirige a Akkerman.

Con las formaciones de bombarderos pesados soviéticos prosiguiendo sus mortíferos ataques y a tiro fácil de la artillería, esta ruta final de escape resulta casi inútil para los alemanes. La laguna del Dniester es una de las barreras marítimas más formidables de Europa. El estuario propiamente dicho, de unos 8 kilómetros de ancho, queda salpicado entre franjas pantanosas y arenas movedizas, en ambas orillas, a través de las cuales sólo pueden aventurarse con seguridad los conocedores de los pocos senderos utilizables. Resulta de todo punto de vista imposible el paso de numerosas fuerzas o el transporte de equipos pesados. Desde luego, en muchos lugares a lo largo del estuario es imposible, incluso, llegar a la vista del agua. Se afirma que los alemanes han protegido a Odesa con un sistema defensivo completo, adaptado en parte a las viejas fortificaciones rusas que tanto rendimiento dieron durante el asedio germano-rumano de 1941. Es posible que en el interior de estas fortificaciones los alemanes opongan una resistencia a muerte, ya que los rusos están utilizando fuerzas aplastantes de aviones para lanzarlas contra todo intento de evacuar la guarnición por vía marítima. Estos preparativos rusos y los vientos que azotan al mar Negro durante la presente estación, convertirán en azarosa la empresa y desde luego imposible, a no ser con grandes buques de transporte, todo intento de dirigirse hacia Constanza, el puerto más cercano en manos del Eje, a 260 kilómetros y en territorio rumano. Falta sólo una semana para la pascua rusa, y las tropas soviéticas esperan todavía comer en Odesa liberada, las tradicionales tortas y los "kulichi" de casi un metro de altura, además del queso "pasca" y los típicos huevos duros de color. Si no están en la ciudad para pascua, tienen la certeza de hallarse allí para la gran jornada nacional del 1o. de mayo.

MOSCU, 9 (UP). — El primero y segundo ejércitos ucranios, habiendo establecido enlace, avanzan ahora en suelo checoslovaco y en el norte de Rumania hacia Hungría, sobre un frente de 340 kilómetros. Los rusos operan con dos poderosas columnas, una de las cuales cubrió ayer 65 kilómetros en su marcha y reconquistó durante la jornada más de 500 poblaciones.

En el extremo oriental del frente ucranio, mientras tanto, las tropas del general Malinovsky prosiguen cerrando implacablemente el cerco en torno a Odesa y han aniquilado a los restos de las cinco o seis divisiones alemanas que habían rodeado al norte de Razdelnaya. En la noche del jueves al viernes, los soviéticos dieron muerte a 7.000 enemigos, tomaron 2.200 prisioneros y se apoderaron de 40 tanques. Hace 36 días que los alemanes son obligados a retirarse ininterrumpidamente en la región de Odesa. Ayer prosiguiendo su avance, el tercer ejército de Ucrania conquistó varias localidades, las más importantes de las cuales son Gildendorf, 13 kilómetros al noroeste de Odesa, y Augustovka, 16 kilómetros al norte de dicho puerto del mar Negro.

El cerco establecido por las fuerzas de Malinovsky en torno de Odesa es casi total y los observadores militares consideran que de un momento a otro comenzará el sitio de la ciudad, sobre la que vuelan constantemente los bombarderos soviéticos, para impedir que los alemanes intenten la evacuación por mar. Las tropas nacionales ocupan posiciones de ataque en los alrededores de la ciudad por el noroeste, el norte y el oeste, y en este último sector el ala derecha del ejército de Malinovsky combate desde posiciones estratégicas a través de la red de caminos que se extiende entre Odesa y el Dniester.

Día a día empeora la situación de la guarnición alemana que defiende a Odesa y no se cree que pueda ofrecer una resistencia prolongada. En efecto, una columna soviética llegó a Mayaki, a menos de 16 kilómetros de la vía férrea que empalma con el transbordador del estuario del Dniester, última línea de comunicaciones terrestres que queda a los alemanes de Odesa, y otra fuerza conquistó a Byelyaevka, donde se hallan las fuentes de suministro de agua potable a la gran ciudad.

Los hombres del mariscal Zhukov y del general Konev, mientras tanto, se abren paso a través de las líneas alemanas en dirección a Hungría, avanzando por el territorio occidental checoslovaco y septentrional rumano.

El primer ejército ucranio ha ampliado su cabeza de puente en la margen sur del río Pruth, hasta llevarla a sólo 160 kilómetros al norte de Jassy y ha establecido contacto con el segundo ejército, que ataca hacia el sur sobre un frente de 200 kilómetros. Estas últimas unidades, operando desde el Pruth hacia el oeste, alcanzaron el río Sereth, a 60 kilómetros del anterior.

El primer ejército, por su parte, se apoderó de más de 30 poblaciones, incluso Sereth, en la margen sur del río del mismo nombre y a 27 kilómetros al sureste de Cernauti. La conquista de esa ciudad es muy importante, porque ha puesto a los rusos en excelentes condiciones de avanzar velozmente hacia el sur por el valle del Sereth hacia los grandes yacimientos petrolíferos de Ploesti, vitales para la maquinaria bélica alemana, que se hallan a 300 kilómetros.

No se tienen noticias del punto donde los rusos llegaron a la frontera checoslovaca, pero parece que lo han hecho en un frente de 50 kilómetros avanzando a través de las estribaciones de los montes Cárpatos.

Más al norte, entretanto, las unidades del mariscal Zhukov han introducido nuevas cuñas en el bolsón alemán al oeste del Skala, donde se defienden desesperadamente los restos del primer ejército blindado germano integrado por 15 divisiones originalmente. Los rusos tomaron seis localidades durante el día de ayer, incluso Ezerzany, a 16 kilómetros al noroeste de Skala, y Lanovtsy, a 15 kilómetros al oeste de la misma ciudad, que había caído dos veces en poder de los soviéticos.

Han sido rechazadas todas las tentativas de liberar a las tropas sitiadas que ha efectuado el cuarto ejército blindado alemán.

### Informe de la B.B.C.

LONDRES, 9 (UP). — La B.B.C. informó: "El comunicado rumano de hoy insinuó que posiblemente las vanguardias rusas ya hayan pasado el río Sereth y abierto una nueva brecha en las montañas del oeste".

### El aspecto de Odesa

MOSCU, 9 (UP). — La emisora de esta capital expresó que "Odesa en poder de los rumanos presenta un aspecto doloroso. El puerto está vacío; la ciudad silenciosa y muerta. Las plantas que antaño constituyeran el orgullo de la ciudad han sido cortadas por los invasores. Sin embargo, los patriotas soviéticos no depusieron las armas y la ciudad se asemeja a un campamento armado. Pronto llegará el instante en que nuestros patriotas emerjan de sus refugios subterráneos y se unan a los libertadores del ejército rojo".

Odesa cuenta con un vasto sistema de catacumbas en donde se han refugiado los patriotas y han seguido hostilizando a los invasores desde que éstos ocuparon la ciudad.

# INUNDACIONES EN LA PROV. DE BUENOS AIRES

BAHIA BLANCA, 9 (PU). — Las intensas lluvias caídas sin interrupción durante más de 24 horas, provocaron el desbordamiento del arroyo Napostá Grande, cuyas aguas invadieron una amplia zona y luego se extendieron por el parque de Mayo, la avenida Alem y los barrios obreros de Villa Mitre, Bella Vista y Tiro Federal.

Ante la acometida de las aguas, las poblaciones ribereñas buscaron rápidamente refugio en los parajes altos, donde debieron ser rescatados más tarde por brigadas de bomberos y policías que trabajaron empeñosamente, utilizando en las tareas vehículos cedidos por la Municipalidad, y en algunos casos botes a remo.

La situación empeoró como consecuencia del desbordamiento de los ríos Sauce Grande y Sauce Chico, que inundaron vastas extensiones de campo. La fuerza de la correntada destruyó a la altura de Bajo Hondo las vías del Ferrocarril Sud en una extensión de 20 metros.

Con el objeto de evitar accidentes, en razón del estado deficiente de la mayoría de las líneas, las autoridades de la empresa ferroviaria decidieron que el tráfico de trenes procedentes de la capital federal fuera desviado a la altura de la estación Peralta.

También corrieron serio peligro los pasajeros de un ómnibus que se dirigía a Buenos Aires. Al llegar el vehículo a la altura del pueblo Las Montañas, las aguas lo arrastraron varios metros, debiendo el conductor arrojarse la marcha para evitar un accidente …

… que la enorme creciente había anegado en forma completa la ciudad de Bahía Blanca, habiendo llegado las aguas hasta las calles céntricas.

La localidad de General Cerri se halla inundada a raíz del desbordamiento de los arroyos Saladillo y Sauce Chico, que han causado enormes pérdidas. Las aguas de estos arroyos han ganado las vías del ferrocarril a Patagones y Neuquén, provocando varios cortes de vías, por lo que ha quedado interrumpido el tránsito. También han sufrido ingentes daños las distintas vías ferroviarias a Buenos Aires, por lo que han quedado interrumpidos los servicios.

Se sabe que en la localidad de Zandazgaray perecieron varias personas ahogadas a causa de la inundación y que en el pueblo de Cabildo han perecido ocho personas por la misma causa. Desde Sierra de la Ventana llegan en forma regular abastecimientos consistentes en ropas y víveres.

### LAS INFORMACIONES EN LA PLATA

LA PLATA, 9 (PU). — En la Jefatura de Policía se recibieron nuevas noticias relativas a las inundaciones producidas en el sur de la provincia. Desde Coronel Suárez se hizo saber que a causa del alud de agua, estaban cortadas las vías del ferrocarril Rosario-Puerto Belgrano entre los kilómetros 581-582, y que el tren que debía llegar ayer de Plaza Constitución a Bahía Blanca, tuvo que ser desviado por la vía General Lamadrid, regresando a Piñeiro debido a las malas condiciones de los rieles.

Mediante el empleo de aviones de Buenos Aires y de Coronel Suárez se hicieron reconocimientos, comprobándose que están completamente inundadas las zonas de Curamalán, Piñeiro y La Sofía. Esta tarea no pudo realizarse en Villa Lacardia, debido a la niebla que cubría la tierra. En Coronel Pringles siguen buscando los cadáveres de Ismael y Olga Esther Ocampo y han sido rescatados los de Rosa Catalina Larraburu de Ocampo, Haydée Ocampo y María Angélica Cabutón, quienes perecieron conjuntamente con los anteriores, a consecuencia del derrumbe producido en la estancia "La María Felisa".

En Tres Algarrobos, partido de Carlos Tejedor, se derrumbó un rancho de adobe y su ocupante, Miguel Herrero, español de 57 años, resultó con fracturas en ambas piernas. A consecuencia del desbordamiento del arroyo San José, a 15 kilómetros de la planta urbana de Coronel Suárez, el vecino Martín Palacios y el menor Andrés Feliciano Fretel, que habitaban en el balneario municipal, se pusieron a salvo trepándose a unos árboles, estando así 9 horas. Acudieron varias personas, entre ellas el vecino Luis Díaz con un bote, pero éste zozobró y Díaz debió trepar también a un árbol para no ahogarse. Más tarde la policía logró salvar a las tres personas nombradas.

Desde Bahía Blanca informaron radiotelefónicamente que esta mañana bajaron las aguas y que se tenían noticias de que en Lamadrid un barrio estaba en peligro.

… trocedía los cadáveres de su esposa Rosa Larraburu, de su hija Haydée y de su cuñada María Angélica Cabutón, temiendo por la suerte que pudieran haber corrido sus hijos Ismael y Olga Esther. El chacarero denunció el hecho ante las autoridades policiales, las que han iniciado las diligencias para establecer el paradero de los desaparecidos.

Informaciones que proceden de General Lamadrid, Coronel Dorrego y otras localidades destacan los enormes daños provocados en algunos lugares por las lluvias y en otros por el desbordamiento de ríos y arroyos.

Las autoridades de la Jefatura de Policía de la provincia han adoptado diversas medidas en auxilio de las poblaciones afectadas.

### HA PASADO EL PELIGRO EN BAHIA BLANCA

BAHIA BLANCA, 9 (PU). — Como consecuencia del descenso de las aguas del arroyo Napostá, pasa paulatinamente el peligro causado por su desbordamiento. Las aguas descienden en Villa Mitre y Tiro Federal.

Recién pasadas las horas de mayor peligro se ha comprobado …

# PRONUNCIO UN SERMON Mons. M. DE ANDREA

BUENOS AIRES, 9 (PU). — En la iglesia de San Miguel Arcángel pronunció el sermón de la festividad, monseñor Miguel De Andrea.

Comenzó recordando que éste es otro año desconcertante y aciago de la historia, pero presentó la resurrección de Cristo como un hecho luminoso frente a la opacidad y decadencia del mundo …

# Volvieron a mostrarse activas las patrullas en el frente italiano

NAPOLES, 9 (UP). — Durante el día de ayer hubo numerosos choques entre patrullas, y los aliados causaron bajas al enemigo y tomaron prisioneros.

En la cabeza de puente de Anzio la artillería aliada incendió un depósito de municiones y destruyó varios tanques de control remoto que se aproximaban a las posiciones aliadas.

### Desbarataron un ataque de tanques "Robot"

NAPOLES, 9 (UP). — Los cañones aliados desbarataron por segunda vez el ataque de los tanques alemanes a control remoto, destruyendo a tres de los cuatro vehículos utilizados y poniendo fuera de acción al otro.

Han proseguido, mientras tanto, los choques entre patrullas, y los destacamentos aliados causaron considerables bajas al enemigo.

El combate contra los tanques "Robot" ocurrió en la cabeza de puente de Anzio. Poco después de salir el sol ayer, los observadores aliados notaron que un grupo de vehículos avanzaba hacia las posiciones del Vo. ejército, a tres kilómetros al sureste de Cisterna.

Las tropas anglonorteamericanas les permitieron acercarse hasta corta distancia, apuntándoles con sus cañones, y luego hicieron fuego y alcanzaron con impactos a los cuatro tanques, tres de los cuales quedaron destruídos. En el cuarto, que fué inutilizado, se encontró una carga de 500 kilogramos de explosivos.

Los germanos utilizaron por primera vez el tanque "Robot" contra las líneas aliadas en Anzio, en febrero, durante su segunda gran ofensiva, que fracasó. Se calculó entonces que habían sido destruídos 14 vehículos. En un principio se tuvo la creencia de que eran dirigidos por radio, pero luego se estableció que lo eran por cables cuya extensión llegaba hasta 600 metros, lo que permitió al enemigo enviar a sus tanques sin tripulaciones a través de la tierra de nadie.

Los alemanes tienen dos tipos de tanques "Robot": el "Goliat", de mayor tamaño, y el "Escarabajo".

La artillería aliada en la cabeza de puente destrozó también a otros dos tanques alemanes del tipo de 62 toneladas, uno de ellos a tres kilómetros al noreste de Cisterna y el otro a cinco kilómetros al sureste de Carroceto, e incendió un depósito de municiones del enemigo.

En cuanto a las operaciones de la aviación aliada, ayer se efectuaron más de 1.000 salidas. Los aparatos norteamericanos atacaron numerosos objetivos en Italia, así como medios de comunicaciones, aeródromos y una fábrica de productos químicos, en tanto que otras formaciones cruzaron el Adriático para bombardear la ciudad yugoeslava de Niksic.

Las fuerzas navales aliadas, a su vez, también operaron en el Adriático, cañoneando el puerto de Bar, en Dalmacia, ocupado por los alemanes, y apresando una goleta del enemigo entre las islas dálmatas.

### Fuerzas navales cañonearon Bar (Dalmacia)

ARGEL, 9 (UP). — Oficialmente se anuncia que fuerzas navales ligeras de los aliados, cañonearon el jueves a la noche la localidad portuaria de Bar (Dalmacia), ocupada por los alemanes, y otras posiciones enemigas en Ulcinj.

La misma noche fué apresada una goleta alemana.

### Acciones terrestres

ARGEL, 9 (UP). — El comunicado emitido por el alto comando aliado anuncia lo siguiente:

"Se registraron numerosos choques de patrullas en el frente italiano. El enemigo sufrió cuantiosas bajas y se le hicieron prisioneros. La artillería del Vo. ejército en la cabeza de puente de la playa de Anzio destruyó un depósito de municiones del enemigo y un sistema de control remoto de los tanques que se dirigían a nuestras posiciones".

### Ataques de la aviación

NAPOLES, 9 (UP). — La aviación aliada efectuó ayer unas 1.000 salidas, atacando Niksic, en Yugoslavia; un puente ferroviario en Orte; otro en Bastia; aeródromos en Rieti, y una fábrica en Popoli.

(Pasa a pág. 2 3a. col.)

### Mensaje del primer ministro checo al señor José Stalin

LONDRES, 9 (UP). — El primer ministro checo, señor Jan Sramek, ha enviado al señor Stalin el siguiente telegrama:

"En el instante en que el victorioso ejército soviético penetra en el territorio de Checoslovaquia, yo deseo expresar a Ud. en nombre del gobierno y del pueblo checos, nuestra más profunda gratitud.

"El pueblo checoslovaco y su gobierno jamás olvidarán esta histórica hazaña de liberación llevada a cabo por nuestra nación, hermana y aliada: la Unión Soviética.

"El gobierno checoslovaco y el pueblo le felicitamos a Vd. y a todos los comandantes y soldados del ejército rojo por las grandes victorias logradas. Seguimos con profunda emoción el desarrollo de los acontecimientos, en los que tanto el pueblo de Checoslovaquia como la brigada checa se hallan juntos al victorioso ejército rojo que lucha por la completa liberación de su país de nuestro bárbaro y común enemigo. Los sacrificios realizados en esta lucha fortalecen aún más los viejos lazos amistosos entre nuestros estados y naciones".

# HUBO ATAQUES CONTRA ESSEN Y OTRAS ZONAS

LONDRES, 9 (UP). — Se informó oficialmente que bombarderos Mosquito atacaron anoche a Essen y otros objetivos en el noroeste, oeste y este de Alemania.

### Anuncio de la radio alemana

LONDRES, 9 (UP). — Radio Berlín anunció a las 9, hora de Greenwich, que una poderosa formación de bombarderos aliados sobrevolaba la región noroeste del Reich.

### Objetivos atacados

LONDRES, 9 (UP). — El comando de las fuerzas norteamericanas con base en Gran Bretaña, anunció que grandes formaciones de fortalezas volantes y Liberators atacaron las fábricas alemanas de Tutow, Warnemuende y Marienburg, y las de Posen, en Polonia.

Agrega que los Mustang y Thunderbolt pertenecientes a la octava y novena fuerza aérea, apoyaron eficazmente el ataque, el cual se llevó a cabo aprovechando el buen tiempo.

### Gran número de aviones participaron en los ataques

LONDRES, 9 (UP). — Se anuncia que en los ataques de hoy al territorio alemán participaron 700 bombarderos norteamericanos.

### Informe alemán sobre los ataques

LONDRES, 9 (UP). — La emisora de Berlín expresó que "grandes formaciones de bombarderos norteamericanos escoltados por cazas, penetraron en el oeste de Alemania al mediodía de hoy.

Las formaciones enemigas, procedentes del mar del Norte y del Báltico, se trabaron en violentos combates aéreos sobre Kiel, con grandes formaciones de la defensa aérea germana. También se informó que se libraron grandes combates aéreos en Mecklenburgo y Pomerania, donde la artillería antiaérea participó en la defensa.

Se informa que el enemigo arrojó bombas en varias localidades de Mecklenburgo y del norte de Pomerania. "Los cazas alemanes y los aviones destructores entraron en contacto con las formaciones enemigas en su vuelo de retorno", agregó la emisora alemana.

### Descendieron en Suecia cuatrimotores aliados

ESTOCOLMO, 9 (UP). — Ocho cuatrimotores aliados de bombardeo efectuaron un descenso forzoso en el sur de Suecia esta mañana. Cuatro aterrizaron en un aeródromo de Malmoe y tres en el de Rinkaby, cerca de Cristianstad. Las tripulaciones de los siete aparatos están a salvo. El octavo acuatizó en Ystad.

### La importancia de los ataques

LONDRES, 9 (UP). — Unos 1.700 aviones norteamericanos, 700 bombarderos pesados y cerca de 1.000 cazas, prosiguieron esta mañana la gran ofensiva aérea, atacando con violencia las fábricas alemanas de aviones en Tutow, Warnemund y Marienburg, en el oeste, y la de Posen, en Polonia.

Posen se encuentra a 340 kilómetros al oeste de Berlín, a sólo 480 del frente ruso y a 1.040 del punto británico más próximo. En consecuencia, los Liberators y fortalezas volantes que atacaron a ese objetivo han efectuado el vuelo más largo sobre Europa realizado por los bombarderos estadounidenses con base en Gran Bretaña. En julio último fué atacado Trondheim, en Noruega, y para ello los aviones norteamericanos debieron recorrer una distancia mayor que en esta oportunidad, pero entonces volaron la mayor parte del tiempo sobre el mar del Norte, libres de las poderosas fuerzas de caza y de la artillería antiaérea que tienen los alemanes en territorio europeo.

La fuerza de cazas que escoltó a los bombarderos pesados, integrada por casi 1.000 aviones, es una de las más poderosas que hayan actuado sobre Europa. No se sabe si llegaron hasta Posen, pero si lo han hecho, su operación de hoy constituye la penetración más profunda efectuada por aviones de combate sobre suelo europeo. Las informaciones oficiales permiten suponer que los ataques fueron muy eficaces, pues dicen que se realizaron con muy buen tiempo, siendo perfectamente visibles los objetivos, sobre los cuales se arrojaron muchas toneladas de bombas explosivas e incendiarias.

Los bombardeos a Tutow, Warnemund, Marienburg y Posen se han producido a continuación de los que efectuó anoche la aviación británica con bombarderos Mosquito a Essen y otros puntos del oeste y noroeste de Alemania, y de los violentos ataques realizados ayer durante el día por aviones pesados norteamericanos contra Brunswick, en cuyo transcurso fueron derribados 118 cazas enemigos y destruídos muchos otros en tierra.

### Comunicado británico de aviación

# LA AVIACION DE E. U. OPERO CONTRA TRUK

CUARTEL GENERAL EN EL PACIFICO SUROESTE, 9 (UP). — 51 toneladas de bombas ha arrojado nuevamente la aviación norteamericana en el atolón de Truk, escogiendo para este ataque a la isla Dublón. Los explosivos allí lanzados consistieron una serie de incendiarias y explosivos. Fué el séptimo ataque [illegible] contra Truk por aviones con base a 1.600 kilómetros.

A 28 aeroplanos se eleva el total de los destruídos por los pilotos norteamericanos con los 13 eliminados en Truk. Además, el último comunicado aquí expedido revela la iniciación de un nuevo procedimiento de ofensiva. Efectivamente, el viernes al amanecer abandonaron sus bases bombarderos medianos Mitchell y lanchas torpederas. En colaboración, poco antes de que apareciese el sol, arribaron a su objetivo en la isla de Karkar, a 41 kilómetros al norte de Madang. Con su cañoneo y bombardeo aéreo destruyeron muchos edificios y emplazamientos de artillería en las bahías de Uligan y Bunabun. En la costa de Nueva Guinea otras lanchas torpederas destruyeron otras cinco lanchones enemigos, continuando el procedimiento de seccionar las vías de abastecimiento del adversario. Otros aviones de bombardeo con base en las islas de Salomón, sometieron a un rudo ataque a Rabaul, en la isla de Nueva Bretaña. Se calcula en más de 80 toneladas la cantidad de bombas que cayeron sobre el aeródromo de Lakunai y la zona de abastecimiento.

### Anuncio de radio Tokio

NUEVA YORK, 9 (UP). — La radio de Tokio anunció esta madrugada que 213 bombarderos y cazas aliados atacaron a Rabaul el viernes y afirmó que dos aviones fueron derribados.

### Comentario japonés

LONDRES, 9 (UP). — Radio Berlín transmitió un despacho de la Deutsche Nachrichten Büro fechado en Tokio, según el cual el capitán Goro Taka, de la oficina de prensa del cuartel general nipón, en un artículo firmado que publica en el diario "Fuji", predice una poderosa ofensiva norteamericana en el Pacífico antes del 1o. de julio.

"Debe esperarse, expresa, que el enemigo penetre en masa en las zonas defensivas, con grandes formaciones, para atacar directamente al territorio metropolitano japonés".

Luego, pasando revista al programa de producción de Estados Unidos, en materia naval, dice: "Los norteamericanos se consideran ahora en condiciones de operar victoriosamente con sus fuerzas en el teatro de guerra del Pacífico, y los combates del archipiélago de Marshall demuestran claramente que el enemigo abandonó la antigua estrategia de saltar de "isla a isla" al tiempo que hizo cuanto pudo para reforzar su poderío aéreo".

# DENTRO DE SEIS SEMANAS LOS MONZONES HABRAN PARALIZADO LA INVASION JAPONESA DE LA INDIA

LONDRES, 9. — Dos meses han tardado los japoneses en hacer los preparativos necesarios para la invasión de la India desde Birmania. Con todo, la palabra invasión no traduce mucho la verdad cuando se la utiliza para describir la incursión en gran escala que han hecho los nipones en el Estado indio de Manipur. Para que se pudiese modificar la situación militar en la India, esa invasión tendría que estar a cargo de un ejército poderoso, pero se tropezaría con el inconveniente de que costaría mucho abastecerlo por las difíciles líneas de comunicación a través del terreno quebrado que separa al Noroeste de Birmania de la provincia de Assam. Debe agregarse que dentro de seis semanas comenzará la estación de los monzones y con ella cesarán todas las operaciones militares en gran escala. Después de su conquista relativamente fácil de Birmania, que desde el punto de vista práctico quedó terminada a fines de abril de 1942, y habiendo caído Singapur, los japoneses pudieron haber fijado su atención en el océano Indico para preparar una gran expedición contra las costas orientales de la India y Ceylán. Es indudable que una de las razones por las cuales no se intentó tal expedición, es que el alto comando japonés creyó que sería mejor extender sus conquistas hacia el sur, rumbo a Australia, antes de que la armada de Estados Unidos pudiese reaccionar del terrible golpe de Pearl Harbour. Pero los norteamericanos reaccionaron mucho antes de lo que pensaban los nipones, de tal modo que las fuerzas navales y aéreas de Estados Unidos se dirigieron a Australia. El resultado fué que el avance nipón no pasó las islas Salomón; además, los japoneses fueron colocados en la defensiva y desde entonces no pudieron recuperar la iniciativa en el Pacífico Suroeste. Una expedición llevada por vía aérea estableció campos de aterrizaje a 320 kilómetros en el interior de Birmania, siendo abastecida por la misma vía. Luego esa expedición se unió al ejército que cubrió a pie los 320 kilómetros y ambas fuerzas establecieron finalmente enlace con las tropas especiales del extinto general Wingate. Este había explorado el terreno por el cual debían avanzar las fuerzas de tierra aliadas antes de iniciar las actuales acciones de Arakán, cuya iniciación es la lucha por la posesión de Akyab. En consecuencia, actualmente hay tres frentes de lucha en Birmania y además los japoneses han tomado la iniciativa a su vez con el ataque en Manipur. Además de los efectos políticos de tal expedición contra la India, el evidente objetivo militar de ella es el camino principal que se dirige al norte, a través de Assam, corriendo paralelamente a la frontera. Los japoneses confían en cortar ese camino y así impedir los abastecimientos que afluyen por la nueva carretera septentrional destinados a las tropas chinas del Gral. Stilwell.

Eventualmente Singapur deberá ser reconquistada, lo cual se hará probablemente desde Sumatra. Pero tales expediciones requerirán enormes concentraciones de barcos, pertrechos, hombres, etc., de modo que casi con toda seguridad deberá esperarse que termine la guerra en Europa para luego intensificar en el Pacífico la lucha contra los japoneses. Entre tanto, el creciente poderío naval y aéreo de Estados Unidos en el Pacífico está haciendo sentir sus efectos a los nipones, quienes a su vez se debilitan en forma constante a causa de las pérdidas continuas de barcos mercantes y aviones. A todo eso se agrega que las fuerzas de Estados Unidos penetran cada vez hacia el oeste del Pacífico, poniendo en peligro zonas de vital importancia para la defensa japonesa de las Filipinas y del mismo Japón. En efecto, el reciente ataque norteamericano a las islas Palau, por ejemplo, coloca el poderío armado de Estados Unidos a 800 kilómetros de las Filipinas. Debemos hacer notar que ese ataque fué apoyado por fuerzas navales pesadas sin la menor oposición por parte de la principal escuadra japonesa.

Dentro de Birmania la situación política es tan complicada como la militar. Los japoneses hicieron enormes esfuerzos para granjearse el apoyo del pueblo birmano y su participación en lo que llaman el nuevo orden de Asia. Al principio tuvieron cierto éxito, sobre todo con los nacionalistas, pero pronto las tropas niponas en Birmania dieron muestras de un comportamiento malo y en muchos casos cometieron brutalidades, especialmente con las mujeres. Además, los japoneses se hicieron odiosos al clero budista por su costumbre de insultar los templos, pues los soldados nipones tienen por costumbre convertirlos en alojamiento para ellos y en establos para sus animales de tiro. Debe agregarse que la política económica de los japoneses ha empobrecido a Birmania y les ha enajenado la amistad de los comerciantes y campesinos, pues con su cuento de la "esfera de coprosperidad", los nipones agregan el daño a la ofensa.

Algunos círculos temen que la "invasión" japonesa de Manipur pueda extenderse en forma grave, porque no olvidan el fermento nacionalista que existe en la India y que los nipones tratan de explotar, como hicieron en Birmania, llegando ahora al punto de anunciar en sus comunicados de guerra que las operaciones militares están a cargo del "ejército nacionalista de la India". Esos círculos parecen dejarse impresionar por los éxitos iniciales japoneses en su avance sobre Imphal, olvidando que el …

# OTRA DERROTA ESPECTACULAR DE LOS NAZIS

NUEVA YORK, 9. — Los nuevos desastres que ya se vislumbran para contingentes apreciables de las fuerzas de Hitler en Tarnopol, en el bolsón creado al norte de Cernauti y en la zona de Odesa, presagian una derrota de primera magnitud para lo que de otro modo hubiera podido ser un repliegue bastante ordenado de las huestes alemanas de Ucrania. La de Stalingrado fué más espectacular pero la ofensiva actual, tomada en conjunto desde Polonia al Mar Negro, entraña derrotas aún más importantes para la Wehrmacht. No cabe esperar el completo exterminio de los alemanes, pero se evidencia que sólo una pequeña parte de ellos podría salvarse y a costa de la pérdida de casi todo su bagaje.

Varían los cálculos sobre el número de efectivos alemanes que se encuentran atrapados, pero puede darse por descontado que la cifra de cien mil no es exagerada. En realidad es mucho mayor, pero miles de soldados fueron muertos y apresados desde que comenzó a cerrarse en su derredor la gran tenaza y muchos más, probablemente, fueron retirados hacia Besarabia, dejando a su zaga retaguardias suicidas con la misión de librar acciones dilatorias.

Los críticos militares se muestran reacios a asignar toda la responsabilidad de esta situación al alto mando alemán o al mariscal von Manstein, que en su carácter de comandante en jefe en ese frente es técnicamente el responsable. Se inclinan más bien a pensar que la porfiada resistencia germana a abandonar a tiempo posiciones evidentemente insostenibles se debe en gran parte a la perniciosa influencia de Hitler. Desde la época de la declaración de Hitler en 1942, cuando al referirse al Dnieper, dijo: "Aquí estoy y aquí me quedo", desde que comenzó la gran retirada de Kiev, los alemanes reiteradamente han venido aferrándose a posiciones tan peligrosamente flanqueadas que no se concebía razón militar alguna para proseguir en ellas la resistencia. Aún en estos tiempos los rusos dan cuenta de las declaraciones de prisioneros de guerra alemanes que manifestaron que Hitler había dado la orden de resistir hasta el último extremo.

Esta actitud del Fuehrer alemán puede haber sido determinada en parte por razones de prestigio político, y quizá haya contribuído también el hecho de que al temer el acercamiento de los rusos a los Balcanes ofuscara el poco criterio militar que posee. Como quiera que sea, lo positivo es que el peligro para los Balcanes es hoy mucho mayor de lo que hubiera sido si los ejércitos alemanes y rumanos de Ucrania se hubiesen retirado a tiempo en buen orden y más o menos intactos hacia la línea de los montes Cárpatos y del Danubio inferior. El comando alemán se verá ahora obligado a reforzar sus diezmadas divisiones de Ucrania con tropas retiradas de otras partes de Europa y la deficiencia de potencial humano en momentos en que los aliados preparan la invasión del continente.

### Comunicado finés

HELSINKI, 9. (UP). — El comunicado emitido en ésta por el alto comando finés, expresa textualmente:

"En el istmo de Maaselkae, una patrulla ofensiva enemiga atacó nuestras posiciones después de una preparación de artillería particularmente intensa. El ataque fué rechazado y de los 50 atacantes fueron muertos o heridos 30. En los restantes sectores no hubo novedad alguna digna de mención".

### Comunicado alemán

LONDRES, 9 (UP). — Por la emisora de Berlín se dió lectura al siguiente comunicado emitido por el alto comando germano:

"En Crimea, los soviéticos atacaron en la playa de Sivashy en las inmediaciones de Perekop durante la jornada de ayer. Las tropas alemanas y rumanas frustraron todos los ataques enemigos y destruyeron numerosos tanques rusos.

"Las formaciones enemigas que habían logrado penetrar en el dispositivo germanorrumano, fueron desalojadas mediante contraataques.

"Al noroeste de Odesa prosigue la intensa lucha, y en la Bucovina oriental las fuerzas rumanas siguen frenando el avance enemigo.

"En la región de Kamenetz-Podolsk, un gran grupo de ejército y formaciones de SS. frustraron un intento de cerco en 14 días de lucha, llevado a cabo por superiores fuerzas enemigas. La tenaz resistencia de las formaciones enemigas fué vencida después de dura lucha y se estableció contacto con el ejército y las tropas de SS., que lanzaron ataques de ayuda desde el oeste.

"Nuestras unidades de infantería y blindadas libraron una encarnizada acción de retaguardia y lucha defensiva contra las tropas soviéticas, causando grandes pérdidas al adversario, además de la destrucción de 352 tanques y cañones de asalto, 130 cañones de campaña y grandes cantidades de material de guerra de todas clases.

"La Luftwaffe, a pesar de las desfavorables condiciones atmosféricas, apoyó la lucha de las fuerzas terrestres en acciones de sacrificio, y las formaciones de bombardeo a las órdenes del general Deszloch, prestaron eficaz apoyo, contribuyendo al éxito de las operaciones.

"Entre Stanislawow y Tarnopol, las tropas húngaras y alemanas rechazaron nuevamente a los soviéticos reconquistando numerosas localidades.

"Al sur y al norte de Brody, nuestros ataques dieron como resultado el cierre de brechas menores abiertas en nuestras líneas.

"Durante la noche pasada, grandes formaciones de bombarderos atacaron la estación ferroviaria de Fastov, con resultado positivo.

"Al sureste de Ostrov y al sur de Pskov, los rusos efectuaron estériles ataques, experimentando sensibles pérdidas.

"En el frente de Narva, nuestros ataques, frente a la tenaz resistencia enemiga, dieron por resultado la eliminación de una brecha abierta en nuestras líneas en los anteriores días de lucha. Grandes fuerzas soviéticas fueron cercadas y aniquiladas en el transcurso de las operaciones mencionadas.

"Del frente italiano no hay nada importante que comunicar, aparte de los servicios de reconocimiento y de la actividad de las patrullas de choque.

"Durante la jornada de ayer, las formaciones de bombarderos alemanes atacaron los reductos de las bandas de comunistas en Croacia, con bombas y fuego de cañón y de ametralladoras con resultados positivos.

"Grandes formaciones de bombarderos norteamericanos, durante el mediodía de ayer, penetraron en la Alemania central. Estas formaciones se trabaron en violentos combates con los aparatos germanos. 87 aviones norteamericanos fueron derribados por los cazas germanos y la artillería antiaérea. Se produjeron daños y pérdidas entre los edificios civiles y la población en numerosas localidades de la Alemania occidental y central, particularmente en la región de Brunswick.

"Durante la noche pasada volaron sobre Alemania numerosos aviones enemigos en servicio de hostigamiento".

### Comunicado rumano

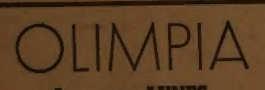
NUEVA YORK, 9. (UP). — La emisora de Budapest transmitió el siguiente comunicado emitido por el alto comando rumano:

"En Crimea, al sur del mar de Sivash, los fuertes ataques enemigos fueron rechazados por las tropas rumanas. Al este del Dniester prosigue la lucha con sostenida violencia. En la Besarabia central las fuerzas soviéticas mantuvieron sus ataques durante toda la jornada siendo rechazados todos ellos, en parte merced a los contraataques efectuados por las tropas rumanas. En estas acciones el enemigo perdió 33 tanques: otros 11 en el sector de Cernauti y 22 en Orhei, en donde continúa la lucha por la posesión de la ciudad.

"Al norte de Jassy no se ha producido ningún cambio en la situación, mientras que en el sector de Botosani-Suceava, grandes fuerzas enemigas siguen progresando.

"Al noroeste de Cernauti las tropas alemanas continuaron sus ataques a pesar de la encarnizada resistencia enemiga".











# ACTUALIDAD GRAFICA MUNDIAL



ARRIBA: El generalísimo chino Chiang Kai Shek, rodeado por oficiales de su ejército, examina en Kwangsi los nuevos rifles que son enviados desde EE. UU., y un aspecto de las barracas de Bonne, en Grenoble (Francia), después de haberse realizado un acto de sabotaje a cargo de patriotas franceses. — ABAJO: Desfile de tropas motorizadas norteamericanas en Trafalgar Square, Londres, realizado recientemente, y un cañón "Howitzer", norteamericano, que las fuerzas de la Unión llevaron a Italia. Los proyectiles del arma son de 240 milímetros.

## COMBATE ENTRE UN SUBMARINO INGLES Y TANQUES NAZIS

LONDRES, 9 (UP). — En una región del Mediterráneo se ha registrado un curioso combate entre un submarino británico y tanques germanos.

La nave, el "Ushiken", que navegaba en funciones de patrullaje, encontró en su camino un puente colgante que los alemanes empleaban para el transporte, y abrió fuego contra esa construcción. Inmediatamente acudieron tanques alemanes que dispararon sus cañones contra el submarino.

La noticia, dada por el Almirantazgo, no expresa cuál fué el resultado del combate.

## LA LUCHA EN ITALIA

(Viene de pág. 1a.)

También se efectuaron operaciones contra las tropas de tierra con ataques a diversos objetivos alemanes en la zona de batalla.

### Parte sobre operaciones aéreas

ARGEL, 9 (UP). — El comunicado emitido por el alto comando aliado sobre las operaciones aéreas, expresa:

"Durante la jornada de ayer los aviones de bombardeo medianos aliados atacaron el puente ferroviario de Orte. Los bombarderos livianos atacaron el aeródromo de Rieti, el puente de Bastia y la factoría de Popoli. Otras pequeñas formaciones de bombarderos medianos atacaron Niksic, en Yugoslavia. Los cazas - bombarderos efectuaron numerosas salidas en apoyo de las fuerzas de tierra, bombardeando y ametrallando los puentes, depósitos de abastecimiento y vehículos, las vías férreas y los servicios de automotores enemigos. Dos aviones enemigos fueron destruídos en combates. Ninguno de nuestros aparatos sufrió daños.

"Los bombarderos medianos aliados efectuaron alrededor de 1.000 salidas. Por parte del enemigo su actividad sobre el campo de batalla no pasó de 50 salidas".

### Comunicado naval

ARGEL, 9 (UP). — El comunicado naval aliado expresa textualmente:

"En la noche del 6 al 7 del corriente, los fuerzas navales ligeras bombardearon la ciudad de Bar y su puerto en poder del enemigo, entre la costa dálmata, como así otras posiciones de Ulcinj.

"En la misma noche, más al norte, en las islas de Dalmacia, nuestras fuerzas navales ligeras capturaron otra goleta enemiga".

# Servicio prestado al esfuerzo bélico por la industria inglesa

LONDRES, 9 (Especial). — El estallido de la guerra, en setiembre de 1939, sorprendió a la industria británica de radiocomunicaciones ocupada en su exposición anual de receptores de último tipo, para uso público.

El enorme esfuerzo realizado por esa rama de la industria nacional puede medirse por los grandes servicios prestados por el material radiotelefónico en los distintos frentes de guerra, tanto en buques como en aviones y tanques, en las expediciones de los "comandos", en la infantería aérea y en las distintas unidades terrestres. Ya no es un secreto para nadie que el "radar" — método de radiolocalización de aviones — influyó decisivamente en la batalla de Inglaterra en 1940, según lo reconoció oficialmente el alto comando de las Reales Fuerzas Aéreas.

La guerra, como es lógico, determinó la suspensión en la fabricación de receptores para uso doméstico. Fué una suerte, en verdad, que una gran proporción del material radiotelefónico que necesitaron las fuerzas armadas correspondiera a los modelos de menor potencia, no muy diferentes, en cuanto a la técnica de fabricación, de los de uso corriente en las casas de familia.

Ahora se espera que pronto podrá comenzar nuevamente la producción de unos receptores "standard" para uso civil. Esta cuestión ya fué planteada en Gran Bretaña en junio del año pasado, y se cree que para setiembre u octubre del año en curso comenzarán a venderse los primeros aparatos en el comercio británico. Esa primera producción cubrirá sólo en parte los claros causados por la inutilización de los receptores anticuados y en desuso.

La guerra ha determinado la racionalización en la producción de muchos de los componentes y accesorios, tales como resistencias, condensadores, baterías, etc. Se han logrado éxitos notables en el empleo de materias substitutivas. Una de las substituciones ha consistido, por ejemplo, en emplear planchas de cinc en vez de aluminio para las placas de los condensadores variables.

[illegible] que se construyen para zona de guerra son sometidos a severas pruebas de humedad y temperatura [illegible] fábrica, por ejemplo, en la sección de prueba de aparatos recién montados, se hacen 45 comprobaciones distintas en un sólo aparato, en unos tres segundos de tiempo, y todo ello en forma enteramente mecánica. Este mismo trabajo, que antes se hacía a mano, era una operación tediosa y eran muchas las probabilidades de error u omisión, aun con operadores muy experimentados.

La industria británica de radiotelefonía puede aspirar confiadamente a llenar las necesidades nacionales, las del imperio y de muchísimos países extranjeros, después de terminado el conflicto. Los perfeccionamientos alcanzados permitirán entregar al público aparatos muchos mejores que los de anteguerra, a un costo muy inferior. No cabe la menor duda de que esta rama de la industria británica tiene ante sí grandes oportunidades y es de prever que sus negocios de exportación alcanzarán un volumen considerable en la época de posguerra.

### La industria eléctrica

LONDRES, 9. (Especial). — Una idea de los recursos y potencia de la industria eléctrica británica, que constituye una de las claves de los resultados logrados por la industria bélica, ha sido ofrecida por sir Félix Pole, presidente de las Great Associated Electrical Industries Limited, durante la reciente asamblea anual, según señala el diario "Yorkshire Post".

Agrega el mismo diario que "fuera de la sobresaliente eficiencia técnica y de organización de la industria, su poderío estriba en gran parte en su avanzada organización social". Al referirse a la actitud de la compañía hacia su personal, el presidente reveló que las comisiones conjuntas creadas durante la guerra en muchas industrias para conversar con los trabajadores acerca de métodos de producción, hace tiempo que existían en dichas empresas, cuyas "comisiones de sugestiones" datan de hace 26 años. "El efecto de esta cooperación ha sido que, a pesar de los grandes esfuerzos impuestos a todos los trabajadores debido a la guerra, ha pasado otro año en la más perfecta armonía, sin que se registrara ninguna disputa gremial", dijo el presidente. "Aparte de la importancia psicológica que tiene esta identificación de intereses de los trabajadores y la dirección, se ha logrado grandes beneficios del incentivo ofrecido a los trabajadores especializados británicos, con su elevado nivel técnico, ofreciéndoles la oportunidad de contribuir al mejoramiento técnico industrial".

"A este respecto es muy significativo que otra de las principales industrias británicas, la Imperial Chemical Industries, manifestó recientemente su política de mantener las comisiones conjuntas de producción, como característica permanente de su estructura industrial.

"Sir Félix Pole expresó que los detalles relativos a la mayoría de los adelantos técnicos logrados en tiempos de guerra por la industria eléctrica británica deben permanecer en gran secreto por razones de seguridad nacional, pero que las compañías siempre han dedicado una gran proporción de sus facilidades técnicas y manufactureras al comercio de exportación, y que cuando llegue el momento estarán preparadas para hacer frente a las necesidades de los clientes del exterior. En vista de la creciente importancia industrial de la fuerza motriz eléctrica, los mejoramientos técnicos de las industrias eléctricas británicas logrados durante la guerra, desempeñarán un gran papel en la reconstrucción del mundo posbélico, elevando el nivel de vida en general, lo que constituye el objetivo básico de paz de las Naciones Unidas".











## DECLARACIONES DEL LIDER DEL PARTIDO COMUNISTA ITALIANO

NAPOLES, 9 (UP). — El jefe del partido comunista en el Parlamento italiano, Palmiro Togliatti, conocido por "Ercoli", expresó que en la conferencia de los seis partidos realizada en Sorrento, no se ofreció ninguna fórmula para que los partidos liberales se unan al gobierno, se quede o no el rey Víctor Manuel.

"Ercoli" agregó que aun cuando los comunistas no se sentían más allegados a Víctor Manuel que los demás partidos, la junta considera la presencia del rey en el gobierno como asunto de orden secundario ante la necesidad de que los partidos democráticos entren en el gobierno. Sin embargo, "Ercoli" ha hecho hincapié en que los comunistas dan también gran importancia al mantenimiento del frente unido de los seis partidos, en vista del hecho de que todas las clases deben contribuir al esfuerzo de guerra de Italia, y destacó que los comunistas están dispuestos a no ejercer inmediata presión para que desaparezca de la escena política el rey Víctor Manuel, con el fin de conservar la unidad.

Sin embargo, añadió que si las actividades, tal como están orientadas al presente, fracasan, los comunistas tratarán de persuadir a los cinco partidos restantes para entrar en el gobierno, a pesar de todo.

"Ercoli" se mostró evasivo en cuanto a si los comunistas entrarían en el gobierno solos si los otros cinco partidos rehusaban hacerlo, pero manifestó que "dudaba de que el gobierno hubiera de constituirse así", aunque recalcó que si no quedaba otro remedio, él y sus adictos entrarían en el gobierno solos. "Ercoli", en las declaraciones hechas al diario "Il Giorno", dijo que las consideraciones de partidos y de clases son secundarias en estos momentos, "en que es vital que defendamos la propia existencia de Italia".

"Sólo podemos defenderla — agregó — cimentando aún más la estrecha unidad de todos, a pesar de la fe o la tendencia política, en nuestra batalla común contra el invasor".

Por su parte, el semanario comunista "L' Unità", cuyo primer número apareció el 7 de abril, expresa que la plataforma comunista para entrar en el gobierno, es ante todo la unión entre todos los partidos antifascistas y luego un acuerdo explícito de convocar a una asamblea nacional constituyente tan pronto termine la guerra, y finalmente el reconocimiento general de que el nuevo gobierno debe ser específicamente un gobierno de guerra o con un programa de guerra, en el que participen personas de todos los credos políticos.

### Denuncian un complot contra Mussolini en el año 1937

NAPOLES, 9 (UP). — Informaciones de prensa pretenden revelar la participación del príncipe Humberto en una conspiración internacional en 1937, cuya finalidad era derrocar al "Duce".

El órgano oficial del partido liberal "Il Giorno", afirma que se citaban en el complot destacadas personalidades, miembros del gobierno francés y "personajes de no menor importancia en la política mundial".

Sin embargo, los planes fueron postergados, tanto que no se volvió a hablar de ellos. Concluye el informante diciendo que por temor a las represalias no se pueden dar detalles de la conspiración, hasta que sean liberados los territorios ocupados por los alemanes.

### Solicítase la inclusión de Italia en la Oficina I. del Trabajo

NAPOLES, 9 (UP). — El gobierno italiano anunció que el mariscal Badoglio ha enviado una carta al señor Goodrich, presidente de la Oficina Internacional del Trabajo, pidiendo el reingreso de la Italia liberada en el mencionado organismo ginebrino.

El mensaje del mariscal Badoglio destaca la necesidad de que Italia participe en la Oficina Internacional del Trabajo, a los efectos de cooperar estrechamente en la preguerra en las tareas de reconstrucción económica y social.

### Mensaje de Badoglio a los prisioneros de guerra

NAPOLES, 9 (UP). — El mariscal Badoglio habló por radiotelefonía en la tarde de hoy, dirigiéndose a los prisioneros de guerra italianos. Declaró que "ésta debe ser una Pascua de esperanza, pues tenemos una fe inquebrantable en la victoria".

Badoglio dijo: "Entre las dificultades de toda clase que nos asedian, nuestra patria se propone prestar el apoyo más completo a la cobeligerancia, tanto en el frente de lucha como en las zonas de la retaguardia, a la vez que procura, con la ayuda de los aliados, curar sus hondísimas heridas.

"Os aseguro que el gobierno de Su Majestad está haciendo todos los esfuerzos para mejorar vuestro estado. Os aseguro que el día del retorno encontraréis en el hogar a vuestros seres queridos, y que tendréis plena compensación por los sufrimientos que habéis soportado".

## Los rusos iniciarían un ataque a Finlandia

ESTOCOLMO, 9 (UP). — Las fuerzas soviéticas se preparan para iniciar una ofensiva en el frente de Finlandia, según informaciones propaladas por el diario "Svenska Dagbladet".

El diario señala que "confirmando informaciones previas relativas a concentraciones de tropas rusas en el sector de Salla", grandes contingentes soviéticos se disponen a iniciar una recia arremetida contra las defensas finesas en un amplio sector de este frente.

Confirma en parte tales versiones el comunicado finlandés, que expresa que 30 bombarderos en picada soviéticos escoltados por cazas atacaron el puerto de Kotka, punto vital del servicio de abastecimiento germano. Se entiende que tal acción de la aviación soviética puede ser la fase preparatoria para el ataque previsto por el "Svenska Dagbladet".

## EL ESFUERZO DE LAS INDUSTRIAS DE LA INDIA

NUEVA YORK, 9 (UP). — El representante de los obreros de la India ante la conferencia de la Oficina Internacional del Trabajo, Rajaram Ranji Bahole, habló por radio a todo el país por intermedio del micrófono de la Columbia Broadcasting System. Expresó que su país está seguro de recibir la independencia en la posguerra, cosa que habrán conquistado, no los políticos y partidistas, sino los valientes del ejército hindú que han luchado junto a otros valientes de las naciones unidas.

Expresó que más de cinco millones de obreros industriales de la India se dedican ahora al esfuerzo de guerra en las fábricas.

"Los aeródromos que se han construído en la India desde Pearl Harbour —añadió— si pudiesen ser colocados uno detrás del otro, compondrían una anchurosa carretera que se extendería por todo el trayecto de Nueva York a Chicago (más de 1.300 kilómetros) y se los ha edificado gracias al sudor de muchos millones de gente humilde".

"En la batalla de Birmania — agregó— hay hoy más soldados hindúes que británicos, chinos y norteamericanos".

## Designaron a Giraud inspector general de las fuerzas francesas

ARGEL, 9 (UP). — Oficialmente se anunció que el general Henri Honoré Giraud ha sido designado inspector general de los ejércitos franceses, aun cuando todavía no se ha revelado si está dispuesto a aceptar su nuevo cargo.

El decreto nombrando a Giraud inspector general, ha sido dado a publicidad juntamente con una carta del general Charles De Gaulle, en la cual lo insta a que acepte dicho puesto.

## EL PAPA CELEBRO LA MISA DE PASCUA

LONDRES, 9 (UP). — Radio Berlín reveló hoy que el Papa celebró la misa de Pascua esta mañana, en un pequeño salón del Vaticano. A la ceremonia religiosa concurrieron los cardenales y los miembros del cuerpo diplomático. El acto señala un profundo cambio en la tradición pascual.

Hasta ahora el Papa celebraba las misas de Pascua en la catedral de San Pedro, pero este año la situación militar ha impedido la realización de la ceremonia acostumbrada. El locutor de radio Berlín agregó que la misa ha sido retrasmitida por la emisora del Vaticano y que las 400 iglesias y capillas de la capital italiana celebraron hoy la misa pascual, y, a pesar del precio alto que tienen las flores, los altares aparecieron profusamente adornados.

# TAREAS PARA LOS HERIDOS EN LA GUERRA

LONDRES, 9. (Especial). — [illegible]

## LAS OPERACIONES EN KOHIMA, BASE ALIADA DEL FRENTE DE ASSAM

CHUNG KING, 9 (UP). — El cuartel del general Stilwell dió a publicidad un comunicado en el que informa que bombarderos Mitchell de la décima cuarta fuerza aérea de los Estados Unidos, atacaron el golfo de Tong King, donde averiaron a dos buques de carga japoneses de 1.200 toneladas de desplazamiento.

**Rechazaron a los nipones al norte de Imphal**

NUEVA DELHI, 9 (UP). — En el cuartel general de lord Mountbatten se anunció oficialmente que las tropas imperiales británicas rechazaron el contraataque efectuado por los japoneses en las colinas al norte de los llanos de Imphal, lanzado con el propósito de reconquistar las posiciones capturadas por las tropas británicas durante la jornada de ayer.

El comunicado agrega que sigue la presión nipona contra los suburbios de Kohima y que tuvo éxito el contraataque británico que eliminó la penetración local enemiga.

Por su parte, radio Tokio, durante la mañana de hoy, expresó que las columnas invasoras niponas siguen avanzando en dirección norte, después de capturar la ciudad de Chitta, a 48 kilómetros al poniente de Tuicha, sobre la frontera hindobirmana, y que persiguen a los elementos de la 17a. división británica.

**Anuncio de la radio de Tokio**

LONDRES, 9 (UP). — La radio alemana, en una información de Tokio, anunció que las tropas escogidas japonesas que ocuparon Kohima el 6 de abril, persiguen al enemigo y luchan encarnizadamente en las afueras de la nombrada ciudad. En la tarde del 6 del corriente una formación japonesa penetró desde el este hasta la parte norte de la ciudad, ocupó una cota de la zona oeste y aisló a 100 enemigos, privándoles la retirada.

Otra fuerza nipona, se afirma, después de haber eliminado una posición fortificada, dá caza al enemigo en dirección al norte. Otra columna japonesa que marchaba por el camino de Kohima hacia Dimapur, tomó por asalto una posición estratégica. "La suerte de varios miles de soldados enemigos — se añade — quedó sellada por obra del encierro japonés".

**La lucha en Birmania**

NUEVA DELHI, 9 (UP). — No hay indicios de que las tropas niponas se dispongan a lanzar un ataque a fondo sobre Kohima, punto vital del frente de Assam.

Debido a que las tropas niponas han cortado la carretera de Imphal a Kohima, existe un virtual estado de sitio sobre la ciudad de Imphal, pero las fuerzas aliadas responden decididamente a todo movimiento ofensivo de los japoneses.

Los nipones han tenido en este frente más de 6.500 bajas. Estas cifras indican que la fuerza nipona en esa zona es mucho mayor que la que operó recientemente en el sector de Arakán, donde se calculaba que los japoneses contaban con unos 15.000 hombres.

Desde las avanzadas en el sector norte de la llanura de Imphal, las tropas aliadas han desalojado a los japoneses de los puntos de observación que ocupaban hace algunos días. Es evidente que el plan japonés se ha visto un tanto alterado por el magnífico desempeño de la décima séptima división india, y a menos que los japoneses ataquen las ciudades principales e intenten conseguir el pleno dominio de la carretera, su esfuerzo no tendrá otro valor que el de un verdadero hostigamiento.

cuadernador ha quedado fuera de su alcance. No obstante quiso ser adiestrado como operador de tornos. Así se hizo, y ahora trabaja para el gobierno.

Entre las demostraciones más notables figuran algunos ciegos reeducados para el trabajo. Un ayudante de despensa que se enroló en el quinto regimiento del rey, de Liverpool, quedó ciego como consecuencia del estallido de una granada. Ahora ha sido adiestrado para desempeñar una tarea que le permitirá ganarse la vida. Un exmarino que quedó ciego en acción ahora maneja un torno de cabrestante. Un miembro del Cuerpo Real de Ingenieros perdió la vista mientras realizaba perforaciones en busca de petróleo en el Medio Oriente; ahora trabaja en una prensa de molduras plásticas.

# LA INTRIGA DE LA PROPAGANDA NAZI

NUEVA YORK, 9. (Especial). — El embajador de Gran Bretaña en Estados Unidos, vizconde Halifax, que hizo uso de la palabra hace poco días en la Cámara de Comercio de Boston, señaló el peligro de dejar que el enemigo siembre la desconfianza entre las Naciones Unidas.

Lord Halifax hizo una síntesis muy feliz de la táctica germana. "Se os dirá —expresó— que Gran Bretaña no cumple su parte justa de esfuerzo y sacrificio. A nuestro turno, se nos dirá lo mismo de vosotros. Se nos imputará a ambos que sólo luchamos para permitir que Rusia "bolchevique" a Europa, y a los rusos se les tratará de hacer creer que los seguimos teniendo abandonados para que sean ellos quienes sobrelleven el peso de la lucha. El objetivo será siempre el mismo en cada caso: el de inducirnos —después de haber sido envenenados por mutuas sospechas— a aceptar juntos o por separado una paz de compromiso con Alemania que permita a los nazis comenzar de nuevo los preparativos para una guerra mundial que sería la tercera.

"Si estudiáis la propaganda del Eje, veréis que lo que hoy se os dice a vosotros y mañana a nosotros o a los demás aliados, forma parte de una ofensiva con los propósitos señalados. Esa ofensiva está en curso de desarrollo. El 24 de enero una emisora alemana dijo a los rusos que nosotros estamos procurando evitar la lucha mientras que la Unión Soviética está sacrificando ciudadanos a millones. Al mismo tiempo, la radio de Berlín estuvo diciéndonos a los ingleses que era una locura que intentáramos desembarcar en Europa, pues perderíamos muchísimos hombres, y que además todo ese asunto de la invasión de Europa por occidente era dictada por Moscú. Al tío Sam, Berlín le dice que los Estados Unidos deben proporcionar la carne de cañón necesaria para invadir el Viejo Mundo.

"Esto mismo ocurrió cuando los alemanes propalaron por radio las "informaciones" relativas a las conferencias de El Cairo y Teherán. Esas noticias, colocadas unas al lado de las otras, presentan un cuadro perfecto de cómo cada uno de nosotros engaña a todos los demás".

Y aparte de ésto, siempre está el viejo y repetido tema de los préstamos y arriendos. El 19 de enero Berlín les dijo a ustedes: "Con la política de préstamos y arriendos, vuestro gobierno está regalando mercancías por valor de mil millones de dólares mensuales. En su mayoría van a parar a manos de ingleses, bolcheviques y chinos, todos los cuales son capaces de volver las armas contra Estados Unidos antes de que esto termine". Sin embargo, tres días antes, Berlín decía a Europa que la política de préstamos y arriendos era simplemente un medio por el cual Estados Unidos trata de imponer su dominio, y que la primera víctima y la principal es Gran Bretaña. Y así sucesivamente..."

"El hecho que se hace aparente y que toma mayor relieve cada día, es la necesidad primordial de alcanzar la victoria y que después de ésta, los Estados Unidos y la Comunidad y el Imperio británicos se comprendan mutuamente y colaboren. Evidentemente es una cosa importantísima que ambos hablemos inglés, para facilitar esa colaboración.

"Evidentemente, el pueblo británico os está y os estará agradecido siempre por toda la ayuda que le habéis prestado por medio de la política de préstamos y arriendos. Pero el pueblo británico recuerda también que a esa ley la denominaron sus autores, con mucha propiedad, "ley para fomentar la defensa de los Estados Unidos" y que mientras vosotros estábais en esto, él era bombardeado, acribillado y despedazado por todo el poderío militar alemán concentrado en contra suya. Si la comunidad británica no se hubiese mantenido firme en 1940, como muchos en el mundo llegaron a creer, hoy no existiría la causa aliada y nuestra libertad, junto con la vuestra, habría desaparecido".

## LA ASAMBLEA ANUAL INTERAMERICANA DE AUTOMOVILES CLUBS

SANTIAGO DE CHILE, 9 (UP). —Con la presencia de representantes de ocho países: Argentina, Bolivia, Colombia, Brasil, Méjico, Paraguay, Uruguay y Chile, se celebró la asamblea anual de la Federación Interamericana de Automóviles Clubs, que no volverá a reunirse hasta el 12 de octubre próximo.

Figuró en el orden del día el estudio de diversas ponencias relativas al mejoramiento de las comunicaciones camineras, y sobre todo la terminación de la carretera panamericana. A este respecto quedó convenido que todas las organizaciones afiliadas a la Federación harán gestiones ante sus gobiernos respectivos para lograr que se construyan los tramos correspondientes de la carretera. Se insinúa, además, que es menester vincular el tránsito terrestre con el aéreo anexándose las estaciones de servicio para automóviles y fijándolas en parajes apropiados para establecer pistas de aterrizaje y servicios para reabastecimiento de aviones.

Otra decisión de suma importancia que ha tomado la asamblea fué la de uniformar los reglamentos interamericanos sobre tránsito. Al efecto, todas las ordenanzas en vigencia serán unificadas y un sólo reglamento gobernará el tránsito de la carretera panamericana.

Actuó de relator el delegado argentino Eduardo Edo, y presidió la reunión el señor Carlos Panesi, presidente del comité ejecutivo.

## LA FLOTA ALIADA QUE LLEVARA AUXILIOS A LA POBLACION GRIEGA

EL CAIRO, 9. — En toda la extensión de la costa de Levante, desde Latakieh, en Siria, hasta el delta del Nilo, la "flota de invasión" especial en construcción, está constituida totalmente por veleros del tipo de los caiques — típica embarcación pesquera de casco ancho del Mediterráneo oriental — aunque algunos de estos barcos serán reconstruidos para aplicarles motores salvados de la guerra del desierto. Estos caiques, que van tomando forma bajo la mirada experta de los descendientes de los antiguos armadores fenicios, constituirán la flota de la merced, cargada de víveres y artículos de sanidad para los griegos, que navegará en la estela de las fuerzas de invasión cuando llegue la hora para las fuerzas aliadas de emprender la liberación de Grecia y las islas del Egeo. De esta manera la organización de auxilios del Cercano Oriente espera evitar el uso de buques que puedan ser requeridos para fines militares en otras partes.

Se ha optado por los caiques, por considerar que son las embarcaciones más adecuadas para llevar auxilios a todas las islas del Egeo con un mínimo de tardanza. Estos barcos serán tripulados por marineros y pescadores griegos evadidos del territorio ocupado por el enemigo y naturalmente poseen un íntimo conocimiento de las aguas que bañan las islas griegas. Algunos de los caiques están siendo construidos especialmente como embarcaciones de la Cruz Roja, para ser despachados inmediatamente a las islas que con mayor urgencia requieran auxilios médicos.

Los caiques serán equipados como dispensarios flotantes, con capacidad para transportar setenta y cinco toneladas de artículos de sanidad a destino en sus bodegas, que una vez vaciadas podrán dar cabida a 24 camillas para el traslado, en el viaje de regreso, de otros tantos heridos a los hospitales de las zonas aliadas.

Los caiques de auxilios médicos, que llevarán el correspondiente personal de médicos y enfermeros, llevarán pintadas grandes cruces rojas en las velas. Grecia es una nación esencialmente marítima y se estima que las dos terceras partes de su población podrá ser abastecida por conducto de sus puertos marítimos cuando llegue el momento. Para los puertos principales en el territorio metropolitano griego habrá que recurrir a embarcaciones de mayor porte para el transporte de cantidades adecuadas de suministros.

Como consecuencia de la guerra, y en particular modo de las actividades de los guerrilleros griegos que originaron a su vez el total arrasamiento de poblaciones enteras por los alemanes como actos de represalia, se ha venido produciendo una constante afluencia de refugiados a los centros urbanos. La población de Atenas, que era de un millón de almas antes de la guerra, se ha duplicado en la actualidad. La organización de auxilios se propone utilizar aviones de transporte para llevar socorros al interior del país, a fin de evitar que los habitantes de esas regiones se vuelquen hacia los puertos por temor de no recibir su parte de los abastecimientos que lleven los buques.

## Las conferencias del Sr. Stettinius en Londres

LONDRES, 9 (UP). — Espérase que muy pronto el subsecretario de Estado norteamericano señor Edward Stettinius, conferencie con los señores Winston Churchill y Anthony Eden sobre la aplicación de los principios de la Carta del Atlántico, el problema del petróleo, reconocimiento de gobiernos, etc.

## Habría sido ejecutado el jefe de la revolución de la Rep. de El Salvador

CIUDAD DE MEJICO, 9. (UP). — Continúan circulando versiones de que el coronel Tito Calvo, jefe militar del movimiento revolucionario de El Salvador, fué fusilado en la madrugada del jueves en la penitenciaría nacional.

Agregan las versiones que el Dr. Arturo Romero, uno de los dirigentes civiles del movimiento, sufrió el mismo castigo a pesar de la declaración que el martes hiciera el presidente Martínez en el sentido de que "los revolucionarios serán enjuiciados conforme con la ley".

**Resisten en la ciudad de Santa Ana**

PANAMA, 9. (UP). — Viajeros llegados a ésta procedentes de la república de El Salvador, expresan que la revolución ha sido sofocada totalmente en todos los puntos del país, excepto en la ciudad de Santa Ana, donde el hermano de uno de los líderes sublevados se defiende con 400 hombres armados y cuatro aviones.

Los viajeros expresan que el total de muertos pasa de los 2000.

## 90.000 PATRIOTAS HAN FUSILADO EN FRANCIA LOS OCUPANTES NAZIS

LONDRES, 9 (UP). — Por lo menos 90.000 hombres y mujeres franceses han sido fusilados desde que el mariscal Pétain firmó el armisticio de Compiègne el 22 de junio de 1940, según las informaciones recibidas en los círculos oficiales franceses de esta capital. Simultáneamente, un despacho de la D.N.B. fechado en Bruselas anuncia que 4.700 personas han sido arrestadas en Bélgica y un buen número de ellas han sido condenadas a muerte y ahorcadas sin procedimiento judicial alguno. Dicho despacho califica a los detenidos de "comunistas, terroristas y bandidos", "culpables de asesinatos y actos de terrorismo", señalando que los culpables fueron ahorcados por estar convictos de asesinatos perpetrados contra los miembros de las fuerzas armadas germanas o del gobierno rexista.

En los centros oficiales franceses de Londres se dice que otro informe recibido de Francia expresa que el total de víctimas en todo el territorio francés durante el período de cuatro años, se eleva a 200.000. Señala dicho despacho que el gobierno de Vichy ha recibido más de 60.000 peticiones de ayuda por parte de las viudas y de las familias de los ejecutados hasta noviembre de 1943. Las cifras recibidas en los centros oficiales, dicen que en Francia han sido arrestados 212.000 civiles, desde el armisticio hasta el 20 de enero del corriente año, y se considera que la cifra en la actualidad alcanza los 400.000.

**Exportación de cojinetes suecos al Reich**

ESTOCOLMO, 9 (UP). — En respuesta a las informaciones de Washington de que los aliados presionan a Suecia para que suspenda o reduzca la exportación de ciertos productos vitales a Alemania, la Cancillería sueca hace saber que el envío de cojinetes al Reich durante el año en curso fué objeto de una detallada conversación entre los gobiernos aliados y el local.

Estas consultas tuvieron lugar a fines del otoño pasado, antes de que las fuerzas aéreas aliadas inutilizaran las fábricas de cojinetes de Schweinfurt y de Stuttgart-Cannstadt. Los funcionarios suecos aseguran que la exportación de esos artículos a Alemania no fué aumentada después de esos bombardeos, sino que se atuvo estrictamente a los términos del acuerdo comercial existente. En los círculos suecos no se cree que llegue a sancionarse un convenio tal con Alemania, pero sí que las autoridades están dispuestas a considerar una declinación aún mayor de la exportación de cojinetes al Reich.

**SALTA**

## Manifestaciones del presidente de Y.P.F. de Bolivia, J. Lavarentz

SALTA, 9 (PH). — En viaje a la capital federal, desde donde seguirá hacia Montevideo, ha llegado a esta ciudad el señor Jorge Lavarentz, presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales de la vecina república de Bolivia. El distinguido viajero representará a su país en el comité internacional permanente del Instituto Sudamericano de Petróleo. Poco después de su llegada concedió una entrevista a los representantes de la prensa, con quienes conversó respecto al estado de la industria del petróleo en su país.

Dijo que en la actualidad se tropieza con inconvenientes que son derivados de la escasez de material para perforación, así como de cañerías. Destacó, asimismo, que el mal estado de los caminos a consecuencia de las intensas lluvias del verano, han contribuido enormemente a dificultar el transporte.

Más adelante, y contestando a las preguntas que le hicieron los periodistas, el señor Lavarentz se refirió a la actual situación política de su país, diciendo que existe una absoluta libertad para que los partidos políticos puedan desarrollar su acción proselitista.

Al respecto, expresó su confianza de que el pueblo boliviano otorgará la mayor suma de votos a la fórmula que integran el mayor Villarroel y el Dr. Paz Estenssoro. Asimismo, y sin abundar mayormente el tema, el señor Lavarentz aludió a la posición internacional de su país. Dijo que el no reconocimiento de Bolivia por parte de otras naciones no había afectado la política comercial, que se mantiene invariable.

## Visita Buenos Aires la reina de la vendimia

BUENOS AIRES, 9 (PH). — La señorita Olga Veras, reina de la vendimia de 1944, se encuentra desde hoy en esta capital, donde ha llegado expresamente invitada por una empresa de turismo.

La señorita Veras se propone saludar al presidente de la República, general Edelmiro J. Farrell, en cuya ocasión le hará entrega de un ramo de flores en nombre de las vendimiadoras de Mendoza.



## Farmacias de turno

Segundo turno — Desde el domingo 9 al sábado 15 de abril, inclusive

[illegible]

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
SANTA FE, ABRIL 9 DE 1944

## Vivir en otro siglo

Se ha dicho, con razón, que cada siglo tiene sus problemas, precisamente porque la humanidad no se detiene en su progreso, en su tendencia hacia el perfeccionamiento, aunque en determinadas épocas aparezcan signos circunstanciales más o menos extendidos, que suelen proponer al hombre pensamientos escépticos o desesperados con respecto a la naturaleza permanente de ese impulso superior de la especie. Y es que, como en todo esfuerzo, en el de la civilización no debe descontarse el tiempo de la fatiga, el de descanso, el de recuperación de la energía y el de la reanudación del empeño progresista. Es el proceso lógico que el antiguo mito dejó simbolizado en la alegoría de la lucha del bien y del mal. ...

Nuestro siglo ha conocido unas generaciones desalentadas y vacilantes, a cuya influencia negativa en la apreciación de los problemas de la época debe la humanidad el aparente paso atrás que se traduce en el estallido de dos guerras mundiales, a la última de las cuales asistimos todavía. Pero nuestro siglo conoce también a las generaciones que lo representan auténticamente ...

## Normalización de la C.A.P.

... ante los organismos que ... La grave situación formulada contra su actuación, ha puesto a todas esas personas en una situación delicada ante sus propios organismos gremiales, de manera que se impondría ahora la correspondiente reparación, con lo cual se pondría en evidencia que la intervención ha respondido, realmente, a un sano propósito moralizador y no a maniobras de sectores interesados en entorpecer la obra de defensa económica realizada por la C.A.P., que se había orientado con singular firmeza precisamente desde que había comenzado a actuar el directorio intervenido.

Razones de otro orden, aconsejan igualmente la conveniencia de que se le devuelva la autonomía a esa institución. Mientras perdure la situación de anormalidad que implica la intervención, es difícil que sus actividades puedan desarrollarse con la libertad y la agilidad que requiere un organismo de esta naturaleza, sobre todo teniendo en cuenta las características complicadas del comercio de carnes y la complejidad y magnitud de los intereses en juego. La C.A.P. no es únicamente una entidad comercial, que sólo debe velar por su propia prosperidad, al margen de cualquier otro propósito. Diríase, más bien, que sus fines comerciales son secundarios por cuanto lo que inspiró su creación fué la defensa y la protección de los intereses de los productores modestos del interior del país, que durante muchos años habían sufrido los rigores y las injusticias de un régimen comercial que descansaba sobre el monopolio frigorífico y el favoritismo a un reducido núcleo de grandes ganaderos e invernadores. El objeto de C.A.P., fué precisamente el de prestar ayuda a esos miles de productores indefensos, procurando al mismo tiempo el abaratamiento del consumo en el interior del país, a fin de que la ganadería no ...

## Horario uniforme de apertura de los almacenes

Al sancionarse las leyes que establecen ... jornadas máximas y horarios de apertura y cierre ...

## El ferrocarril a San Javier

## Las disposiciones sobre el seguro flotante

## Consejo de Educación

### Las actividades generales

## Dr. Antonio Habichayn

Falleció hoy en esta capital



Motivo de vivo pesar ha de ser la pérdida de un apreciado convecino y ejemplar ciudadano, como la experimentada con la muerte del Dr. Antonio Habichayn, acaecida esta tarde en nuestra ciudad, a la prematura edad de 45 años. Cuantos le conocían y trataban, sabían la afección irreductible que minaba a este hombre meritorio por el esfuerzo personal cumplido por elevarse a sí mismo, capacitándose paulatinamente.

Se recibió de maestro normal, en la vecina ciudad de Esperanza, después fué profesor de letras e italiano en la capital federal y en 1924, en la Universidad Nacional de La Plata obtuvo el título de abogado, ejerciendo desde entonces activamente, esta labor profesional en la que se señalara por lo experto y la honestidad con que cumplía sus servicios.

Fué el doctor Habichayn, durante un período, presidente del Colegio de Abogados ...

## Ha comenzado a bajar el río en esta capital

## Se ha normalizado el tiempo

Fué beneficiosa la lluvia caída en las últimas 24 horas

Los datos recibidos son los siguientes:

**Correo Central**

Sarmiento 47, San Jerónimo Norte 64, Felicia 41, Arocena 32, Cayastá 40, Alejandra 22, Santa Rosa 52, Tostado 4, Romang 19, San Justo 99, Videla 62, M. Escalada 68, Llambi Campbell 43, Nelson 42, Virginia 14, Helvecia 31, San Javier 30, Susana 24, Lehmann 53, Moisés Ville 12, Constanza 19, San Carlos Sud 54, Angélica 45, Santo Tomé 35, Gessler 39, Franck 50, Larrechea 55, San Agustín 52 mms.

**Ferrocarril Santa Fe**

Maciel 34, Humboldt 44, Coronda 38, Pilar 30, Rafaela 42, Ataliva 40, Empalme San Carlos 56, Emilia 44, Humberto 1o., 15; Esperanza 29 mms.

**Central Norte Argentino**

Santa Fe 45, Guadalupe 48, Monte Vera 39, Arroyo Aguiar 58, Laguna Paiva 46, Manucho 48, Colonia 29, Progreso 48, Ing. Boasi 30, Tomás Edison 40, Gabriel 21, Cabaña, El Ciervo 21, Casablanca 69, Eusebia 23, Arrufó 40, Cayastacito 65, M. Escalada 78, Naré 52, Vera Mujica 56, San Justo 68, Rincón del Quebracho 61, Petronila 58, Villa Saralegui 42, María Eugenia 38, Luciana 50, Nandurá 42, San Cristóbal 10, Santurce 27, La Cabral 15, Huanqueros 11, Las Avispas 9, Nueva Italia 2, Esteban Rams 3, Campo Garay 6, Logroño 4, Independencia 7, Tostado 8 mms.

**Los servicios de ómnibus**

Tienden a normalizarse los servicios de ómnibus en los caminos de tierra; hoy han llegado y salido los coches que recorren el camino de la costa.

En las últimas horas del día eran esperados otros ómnibus de los departamentos Las Colonias, y la impresión general era de que mañana, si no se producían nuevas precipitaciones pluviales, se normalizarían todos los servicios.

M. O. CAPRIZ

## Más sobre idiomas auxiliares universales

## Las efemérides y lo efímero en otoño

PARANA, 9. (De un corresponsal especial). — Hemos tenido un fin de Semana Santa verdaderamente infernal; parecía que nos estuviésemos cociendo en los horrorosos calderones luzbelianos. Ya el Jueves Santo la temperatura comenzó a hacerse insoportable. Como en pleno verano la Plaza de Mayo, después de la hora de cenar, había vuelto a llenarse de gente que buscaba un poco de fresco. Y desde nuestra cómoda ubicación en un banco, escuchábamos pedacitos de diálogos circunstanciales.

—Siempre hace calor en Semana Santa...

—Es cierto. Así como siempre llueve para carnaval.

—Es el calor que marca la prisa a abril.

—¿Y acaso no tuvimos ya noches invernales en la semana anterior?

—Siempre es así. Son irregularidades atmosféricas normales. Puede decirse que estamos pasando por la normalidad de lo irregular.

Y todos estos pedazos de conversación transeúnte concluyen por introducir el tema en nuestra rueda de amigos, es decir, de sentados.

—Yo me explico perfectamente el chao de estos fríos y calores alternativos del comienzo del otoño —dice un amigo.— En la zona de la órbita terrestre por donde vamos pasando, en esta época, debe haber algunos pantanos y ... del Viejo Mundo, respetamos o celebramos esas mismas fechas, sin tener en cuenta el orden de las estaciones. Y esas fechas caen, para nosotros, en pleno verano o al comenzar el otoño. De ahí las irregularidades que presenciamos.

—No veo dónde está la explicación.

—Pero ¡si está clarito! El Ecuador no sabe con quién quedar bien: si con los del Viejo Mundo o con nosotros. Por eso sus vacilaciones. ¿Cómo arreglárselas? Antes, cuando las civilizaciones indígenas tenían sus efemérides propias, no había ningún inconveniente. Pero desde que adoptamos el carnaval, por ejemplo, el Ecuador no sabe a qué cosa inclinarse o, para decirlo con más precisión, cómo hacer que haga frío para los dos carnavales, el del hemisferio norte y el del hemisferio sur, porque como para él el carnaval debe celebrarse con nieve, no concibe que nosotros nos achicharremos bajo las caretas y los disfraces. De ahí que nos haga llegar, por lo menos, un poco de agua de lluvia, a falta de nieve...

—Bueno, bueno... ¡Esta sí que es una señora explicación! — exclama otro de los amigos. Pero, a propósito de efemérides, ya sean humanas o astronómicas, conviene recordar que esa palabra, efemérides, significa "de un día", es decir, que tiene mucha relación con lo efímero. De modo que, dada la explicación del amigo con respecto a las irregularidades atmosféricas ...

## La organización del congreso rural

## Inauguración de los cursos del Instituto Libre de Humanidades

... Como en los años anteriores, el instituto ha invitado a este acto, que tendrá lugar en su sede de la calle San Martín No. 1540, a numerosas personas y a las autoridades de nuestra ciudad.

A partir del miércoles, se iniciarán las clases de lógica, en que se estudiarán este año especialmente los problemas críticos; las de latín e historia de la filosofía, y en la semana siguiente se iniciará la cátedra de altos estudios religiosos e introducción al dogma.

## Reiniciaránse mañana las actividades de la administración

## Asamblea bimestral de la Federación de Sociedades Cooperadoras

El 16 del corriente se realizará la asamblea bimestral de la Federación de Sociedades Cooperadoras que se ha instalado en el local de 1o. de Mayo No. ...

Numerosos asuntos componen el orden del día, vinculados con la asistencia social del niño, y se prepararán algunas gestiones a cumplirse ante las autoridades escolares.

# Colón se impuso esta tarde a Gimnasia y Esgrima por 3 a 1

La cancha de Gimnasia y Esgrima, que aún presentaba huellas de la intensa lluvia caída durante el día de ayer, esta tarde sirvió de escenario para el partido amistoso que jugaron el primer equipo de esa entidad y el de Colón, cuya realización había provocado entre los aficionados mucho interés, en mérito de que estos conjuntos no se habían medido desde la finalización de la temporada oficial del último año en la que a ambos les correspondió una [illegible] actuación.

Los motivos abundaban para conceder a este match una atracción principal y por cierto que los aficionados supieron advertirla ya que en animadas caravanas llegaron al estadio de Ciudadela, deseosos de presenciar una brega entusiasta a cargo de equipos que, en el próximo campeonato competirán con gran chance en pos del título de campeón.

Los simpatizantes rojinegros tenían especial interés por el partido porque en el ataque se debía alinear el centro delantero Deelerck, recientemente contratado por la entidad y sobre el cual se tenían muchas referencias que desde luego, hablaban de sus buenas condiciones. El interés de los rojinegros quedó satisfecho porque el futbolista paranaense se alistó en el equipo y sus intervenciones fueron seguidas con gran atención.

### El partido preliminar

La disputa del partido preliminar entre los equipos de quinta división de Colón y Passo-Neri fué seguido con vivo entusiasmo, pues los pequeños "cracks" desplegaron un juego que resultó lucido. El match finalizó con el triunfo de Passo-Neri por 2 tantos a 1.

### Aparecen los equipos

Apenas finalizado el partido preliminar hicieron su entrada al campo de juego los conjuntos de Gimnasia y Esgrima y Colón, quienes se presentaron integrados de la manera siguiente:

G. Y ESGRIMA: S. Ferrari, Haquin y Gargatagli; Bolsicco, Carelli y Lutte; M. A. Cicarelli, J. C. Cicarelli, Cabrera, Yebra y Bello.

COLON: Vidal, Portillo y Sabotig; Rodríguez, Gastán y Orshut; Miguel Pesarini, Oscar Pesarini, Deelerck, Curet y Erni.

### Se inicia el partido

Pocos minutos después de las 15.30 el árbitro Juan Grecco dió orden de comenzar el juego, que estuvo a cargo del centro delantero colonista quien cedió la pelota a Curet intentando éste avanzar sin obtener beneficios, ya que un defensor "mens sana" se encargó de contenerlo y apoyar a su línea de ataque y su afán de ganar posiciones no prosperó por la decidida intervención de la zaga rojinegra.

### Mejor desempeño de Colón

Ya hacia los 10' de juego se advirtió que el team colonista maniobraba mucho mejor que el adversario y fué así que tanto en la labor defensiva como ofensiva sus intervenciones fueron mucho más lucidas.

Se produjeron algunos avances que llevaron peligro a la valla de Gimnasia, y lo mismo en el sector defensivo de Colón.

### Gol de Colón a los 12'

El esfuerzo y mejor desempeño de los rojinegros se vió premiado a los 12' cuando entró en posesión de la pelota Erni, quien en seguida envió un centro de larga trayectoria que Miguel Pesarini, excelentemente ubicado supo aprovechar, pues entró en posesión de la ball y la alojó en la red.

### Nuevo gol rojinegro

Después de aquel gol Gimnasia se lanzó a la ofensiva en busca de lograr emparejar las cifras del score pero ello estuvo lejos de suceder ya que, precisamente, fué su adversario el que logró otro tanto, esta vez señalado por Curet, que remató fuertemente la pelota que había enviado Miguel Pesarini, al ser habilitado por Rodríguez.

Con acciones entusiastas continuó desarrollándose el match finalizando la primera etapa con este resultado:

Colón . . . . . . . . 2
Gimnasia y Esgrima . 0

En este período el juego, como decimos resultó lucido y las expectadores tuvieron la oportunidad de dar expansión a su entusiasmo. La actuación que le cupo al centro delantero Deelerck, que hizo su debut resultó satisfactoria, en ese lapso.

### El segundo período

Al iniciarse el segundo período se observa en Gimnasia los cambios siguientes: Gonzalez suplantó a Haquin, O. Ferrari a S. Ferrari y Sánchez a Bello. En el team rojinegro no se advirtió alguna modificación.

### Erni señaló el tercero

Cuando se llevaban jugados 3' Erni aprovechó un rechazo de Orlando Ferrari para obtener la pelota y decretar la tercera caída de la valla "mens sana".

### Descuenta Gimnasia

A los 29' se registró el único gol favorable a Gimnasia. El zaguero Sabotig batió su propia valla al intentar rechazar la pelota que en forma de centro había enviado el puntero izquierdo Sánchez.

### Resultado final

El resultado final del encuentro fué éste:

COLON . . . . . . . . 3
G. Y ESGRIMA . . . 1

La recaudación ascendió a la suma de $ 420.

## La cuarta de Colón fué superada en Rosario

ROSARIO, 9 — El partido preliminar que se disputó esta tarde en la cancha de Newell's Old Boys, estuvo a cargo de los equipos de cuarta división especial de Colón, de Santa Fe y Rosario Central, de ésta.

La disparidad de fuerzas existentes entre los dos conjuntos se vió reflejada en el score que se inclinó favorablemente hacia Rosario Central por siete goles a uno.

## Vencieron esta mañana N. Old Boys y Alumni

RUFINO, 9 (Enviado especial). — En medio de un ambiente de gran expectativa prosiguió disputándose esta mañana el campeonato de campeones de basquetbol.

En el primer partido de la jornada se enfrentaron los equipos de Newell's Old Boys, de Rosario y María Juana, de la localidad del mismo nombre. El triunfo correspondió al equipo rosarino por 58 tantos a 20, habiendo ganado el primer período por 33 a 2.

Los equipos y scorers fueron los siguientes:

NEWELL'S: Scolara (4), Lancinl (2), Batiflana (4), Pérez (7), Fernández (18), Petti (12), Aregreb (4) y Lozano (1).

MARIA JUANA: Da Silva (2), Calvi (5), Bertorello (8), Holles (3) y Dall Mese (2).

### Ganó Alumni de Casilda

El segundo encuentro de la mañana estuvo a cargo de los equipos de Alumni de Casilda y Santa Paula, de Gálvez. Vencieron los casildenses por 34 tantos a 21, habiendo vencido en el período preliminar por 11 a 9.

Los equipos y scorers fueron éstos:

ALUMNI: Berrutti (1), Marcucci (15), Basciat (10), Ferrari (2) y Ravaglia (5).

SANTA PAULA: Cipunel (1), Sandoval (10), [illegible] (9), Constantoni (1) y Velázquez (0).

### Una resolución

Podemos anticipar que en la reunión de delegados de esta mañana se resolvió que la Federación de Basket Ball de la provincia de Santa Fe organice el próximo campeonato argentino de campeones.

# Boca Juniors se impuso a Racing por 3 goles a dos

BUENOS AIRES, 9. — En la cancha de San Lorenzo de Almagro y ante un público muy numeroso, se disputó esta tarde el partido entre los equipos de Racing y Boca Juniors, correspondiente a la primera rueda eliminatoria del campeonato de competencia en la que se disputa la copa donada por S. M. el rey de Inglaterra.

La dirección del lance estuvo a cargo del árbitro Macías, siendo la constitución de los conjuntos rivales la siguiente:

Racing: Quatrocchi; Salomón y García Pérez; Monestés, Quiroga y J. García; Figueroa, Barreyro, Yuzzolino, Ello y E. García.

Boca Juniors: Vacca; Marante y Valussi; Sosa, Lazzati y Pescia; Boyé, Lijé, Sarlanga, Varela y Sánchez.

Con alguna frialdad se iniciaron las acciones pero a poco de comenzado el partido cobró movilidad e interés notándose un buen desempeño de la delantera racingista que, en bien combinados avances pusieron en serios aprietos a la defensa boquense. Contra lo que podría suponerse, ya que el domingo anterior la línea de ataque de Boca actuó con mucha decisión y mejor entendimiento comparada con la de su rival, los ágiles de Avellaneda impresionaron excelentemente por su decidida acción de buscar el arco adversario.

Una bonita jugada individual de Figueroa, pone en grave aprieto a la valla boquense, por cuanto permite a la delantera racingista aproximarse en forma peligrosa pero la jugada decisiva no da los resultados esperados.

Una infracción de Barreyro da lugar a que el ataque de Boca se ubique momentáneamente en el área peligrosa de Racing. Sarlanga, dentro del área penal se enreda en las gambetas dando oportunidad a la defensa de Racing a alejar el peligro que se había cernido sobre su valla.

### Apertura del score

Pese a la mejor actuación de los delanteros de Racing, fué Boca Juniors quien inauguró el tanteador. En momentos en que el ataque racingista se hallaba en la ofensiva, los defensores de ese conjunto se habían adelantado descolocándose. Severino Varela, en el sector de su lado, se apoderó de la pelota al ser rechazada por Valussi y en veloz carrera se dirigió al campo contrario. En momento adecuado, combinó a Sarlanga y este a Boyé. Rechaza débilmente García Pérez y la pelota va a parar a Lijé quien de inmediato combina a Varela, que con un tiro cruzado y violento y haciendo uso de su oportunismo que tanto le ha destacado, venció a Quatrocchi pese al esfuerzo por evitar el contraste. Habían transcurrido 34 minutos del primer período.

La falta de puntería, ya que los tiros fueron por lo general sin dirección, impidió que Racing, que jugó mejor en todo el primer período, sobre todo el ala derecha, cuyas ofensivas constantes hacían peligrosos los avances, lograra lo que consiguió Boca aprovechando una magnífica oportunidad.

La defensa del conjunto boquense, recién a los veinte minutos logró asentarse y equilibrar la lucha, perfilándose como peligrosos sus avances. La reacción en el team boquense es evidente y como consecuencia de ello, el gol que se produjo a los 34 minutos; a partir de esto el entusiasmo de los jugadores de Boca hace que el partido cobre mayor colorido.

### SEGUNDO PERIODO

Con un avance del ataque boquense se inició el segundo período, el que trajo como consecuencia un córner que no aportó nuevas ventajas.

A los cuatro minutos, Yuzzolino, ubicado frente al arco defendido por Vacca y pudiendo arrimarse un trecho más, pierde una magnífica oportunidad de igualar el score, pues facilitó la labor del arquero que tuvo una intervención feliz.

Se nota en el conjunto de Racing una disminución de su juego, el que no resiste ninguna comparación con el desarrollado en los primeros 45 minutos.

Las acciones resultan favorables a Boca.

### Otro gol de Boca

A los 11 minutos, Boca Juniors consigue obtener otro tanto a su favor. Boyé, al detener un rechazo de García Pérez, tiró sin dilaciones logrando anular la acción de Quatrocchi.

### Tercer gol

Nueve minutos después, Sarlanga hace pasar la pelota por sobre la cabeza de Quatrocchi, haciendo que aquélla tome contacto con la red, obteniendo así el tercer tanto a favor de Boca.

### Descuenta Racing

A los 26 minutos Racing, por intermedio de Enrique García descuenta la ventaja de Boca, venciendo en buena forma a Vacca.

Sobre la hora, Barreyro consigue el segundo gol de Racing.

Terminó el partido con este resultado:

Boca Juniors . . . . . 3
Racing . . . . . . . . 2

### Resultados de los otros partidos

Los restantes partidos disputados por el campeonato de "Competencia", arrojaron los resultados siguientes:

| | |
|---|---|
| Banfield | 3 |
| Lanús | 3 |
| Huracán | 2 |
| Vélez Sarsfield | 1 |
| Atlanta | 0 |
| Chacarita Juniors | 1 |
| San Lorenzo | 4 |
| Independiente | 1 |
| River Plate | 2 |
| Newell's Old Boys | 3 |
| F. C. Oeste | 3 |
| Estudiantes | 1 |
| Rosario Central | 3 |
| Platense | 4 |

## Hipódromo de Rosario

### 1a. CARRERA

1o. GOYERIA, 56 kilos, por Soplido y Goyesca, del stud Hacha, al cuidado de A. Lema.
2o. Ninoska, 56 kilos.
3o. Hendia, 56 kilos.
4o. Pendencia, 56 kilos.
No corrió Pitiña. Sports del 1o. $ 4.20 y 2.50; del 2o., 2.50. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1' 12". Jockey: Roselló.

### 2a. CARRERA

1o. ENFLAMME, 55 kilos, por L'Oriflamme y Ramita, del stud [illegible]

## Hipódromo de Palermo

### 1a. CARRERA

1o. DILAUNA, 54 kilos, por Honolulú y Diplomática, del stud J. C. T., al cuidado de S. Saini.
2o. Catalina, 54 kilos.
3o. Mosquetera, 54 kilos.
4o. Triquiñuela, 54 kilos.
No corrieron: Reina Margot, Chivilcoyana y Tórtola. Sports del 1o., $ 21.90 y 5.70; del 2o., 2.60. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 1' 38" 2/5. Jockey: Díaz.

### 2a. CARRERA

1o. CHASQUE, 55 kilos, por Hija Macho y Chimene, del stud La Colorada, al cuidado de A. Carabajal.
2o. Corisanto, 55 kilos.
3o. Fénix, 53 1/2 kilos.
4o. Bomarsund, 56 kilos.
No corrieron: Hija Bala, Mi Cartón, Icorá y Ritmo. Sports del 1o., $ 4.40 y 2.90; del 2o., 4.90. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1' 32" 3/5. Jockey: Pellegrina.

### 3a. CARRERA

1o. VEMETA, 51 kilos, por Foxglove y Dogaresa, del stud El Bagual, al cuidado de L. Saini.
2o. Lilalia, 51.
3o. Date Corta, 51.
4o. Sleepy, 55.
No corrieron: Retahila, Galetto y Regata. Sports: del 1o. $ 2.80 y 2.40; del 2o. 2.60. Ganada por 1/2 pescuezo. Tiempo: 1'22"1/5. Jockey: Nardi.

### 4a. CARRERA

1o. TRAFALGAR, 55 kilos, por Congreve y Lady Divine, del stud [illegible]

### 6a. CARRERA

1o. GARRICK, 56 kilos, por Parwiz y Garita, del stud C. A. Salarazzo, al cuidado de G. A. Cervi.
2o. Michel, 58.
3o. Cabo Cuarto, 57.
4o. Don Dávila, 58.
No corrieron: Don Rico, Brochazo e Icora. Sports: del 1o. $ 8.50 y 11.80; del 2o. $ 5.80. Ganada por 3/4 cpo. Tiempo: 1'36" 4/5. Jockey: Antúnez.

### 7a. CARRERA

1o. BONSERA, 55 ks., por Lord Wembley y Sonaita, del stud Fuentes S., al cuidado de S. Fuentes.
2o. Musonga, 55.
3o. Zareby, 55.
No corrieron: Salitrosa, Comedienne, Escocesa, Añharel y Bailarina. Sports: del 1o. $ 16.40 y 4.70; del 2o. $ 2.70. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 59". Jockey: Falcón.

### 8a. CARRERA

1o. AGAL, 54 ks., por Alan Breck y Arethusa, del stud El Bagual, al cuidado de L. Saini.
2o. Adivino, 56.
3o. Tapón, 55.
4o. Beutismo, 55.
No corrieron: Bisonte, Lioza, Cabo Firme, Remolino, El Curca, Mate y Venga y Hirsodo. Sports: del 1o., $ 4.10 y 2.40; del 2o., 3.90; del 3o., 2.90. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1'32" 2/5. Jockey: Antúnez.

### Se impuso Juan J. Passo

Amistosamente se enfrentaron esta tarde los primeros equipos de Racing y Juan José Passo. Tras una lucha interesante que no decayó en ningún momento, venció Juan José Passo por un gol a cero.

# Buenos dividendos hubo hoy en la reunión de Las Flores

### Lindo Amigo venció en la primera y abonó $ 15.30

| | | |
|---|---|---|
| 1 LINDO AMIGO 58 kilos, zaino, del stud La Blanca, al cuidado de J. Beltrán; jockey: P. Ramírez . . . . (4) | 68 | 37 |
| 2 Babieca 58, A. Mirón (2) | 138 | 60 |
| 3 La Chilena 58, J. Ibarra . . . . (7) | 205 | 69 |
| 4 Reliquia 58, D. Ayala (3) N. P. | 123 | 48 |
| Ciclón 58, H. Sosa | 30 | 13 |
| Triunfador 58, T. Cáceres | 10 | 9 |
| Murriaga 58, J. Zapata | 65 | 28 |
| Mandinga 58, R. Tavella | 8 | 7 |
| Alcuzzil 58, J. Sánchez | 24 | 15 |
| | 663 | 286 |

No corrió: Cartier. Sports: 15.30 y 7.90 del 1o.; $ 2.60 del 2o. y 2.50 del 3o. Ganada por 1 pescuezo. El 3o. a 1 cuerpo. Tiempo: 20" 4/5.

### Carrero se impuso en la 2a. y abonó a ganador $ 8.—

| | | |
|---|---|---|
| 1 CARRERO 60 kilos, zaino, del stud Carrerera, al cuidado de C. Jacquier; jockey: C. Chull . . . . (5) | 160 | 25 |
| 2 Gamuza 58, A. Mirón (3) | 250 | 76 |
| 3 Negro Lindo 60, B. Villegas . . . . (2) | 223 | 36 |
| 4 Puntal 60, Y. Ramírez . . . . (1) | 60 | 34 |
| 5 Mala Suerte 60, A. Mirón | 87 | 10 |
| | 810 | 201 |

No corrieron: Fatal, Copetín y Elegante. Sports: $ 8 y 3.20 del 1o. y 2.60 del 2o. Ganada por un cuerpo; el 3o. a un cuerpo. Tiempo: 58".

### Otro buen dividendo se registró en la tercera

1 NO SE QUEDA 57 kilos, alazán, del stud [illegible]

Ganada por 1/2 cpo. Tiempo: 1' 12" 2/5. Jockey: Ortiz.

| | | |
|---|---|---|
| Don Celerino, al cuidado de H. Urdangarin; jockey: A. Mirón . . . . (1) | 146 | 74 |
| 2 Romana II 55, H. Sosa . . . . (5) | 179 | 61 |
| 3 Chiro, 54, F. Ramírez . . . . (3) | 450 | 143 |
| 4 Trago Dulce 51, N. T. Pais . . . . (8) N. P. | 166 | 57 |
| Guaraní 56, T. Meyer | 121 | 43 |
| Revuelo 54, J. Mercado | 23 | 12 |
| Temporal 51, J. Sánchez | 132 | 58 |
| Estanciero 51, R. Cáceres | 56 | 29 |
| | 1339 | 473 |

No corrió: Trago Amargo. Sports: $ 14.40 y 2.80 del 1o. y $ 5 del 2o. y 2.40 del 3o. Ganada por: 1/2 cabeza. El 3o. a 1/2 cabeza. Tiempo: 24" 4/5.

### No se corrió la cuarta carrera de Las Flores

No pudo disputarse la carrera programada para cuarto término debido a que sólo fueron ratificados los animales Benazcito, Tánger y Cilador, no siendo presentado Sinperjuicio.

Se confirmó de esta manera lo que anticipamos en nuestra edición anterior.

### Ozarda venció a sus rivales en la quinta carrera local

| | | |
|---|---|---|
| 1 OZARDA, 52 ks., zaina, 4 años, por Rompientes y Constancia, del stud La María, al cuidado de F. Maldonado. Jockey: B. Barrios . . . . (5) | 536 | 122 |
| 2 Malena 54½, A. Garay . . . . (6) | 291 | 74 |
| 3 Bar Fly, 56, F. Ramírez . . . . (2) | 495 | 79 |
| 4 Floreta, 54, T. Meyer . . . . (7) | 179 | 21 |
| N.P.—Vale, 56½, A. Colman | 132 | 37 |
| Spolin 54½, A. Duffey | 258 | 43 |
| | 1901 | 366 |

No corrieron: Lámay e Insensato. Sports: $ 5.60 y 2.70 del 1o. y $ 3.10 del 2o. Ganada por 1 1/2 cuerpo. El 3o. a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'07".

### Tampoco pudo disputarse la carrera de 6o. turno

A la anulación de la cuarta carrera se agregó la de sexto turno en la que sólo fueron ratificados los animales Fumador, Mi Dueña y Cascarón.

El programa perdió de esta manera gran parte del interés que había provocado su realización.

### La última carrera fué ganada por Continuada

| | | |
|---|---|---|
| 1 CONTINUADA, alazana, 5 años, 53½ kilos, por Corchete y Conquistadora, del stud Lito, al cuidado de A. Farías; jockey: Ojeda (4) | 466 | 90 |
| 2 Episodio 51½, A. Garay (4) | 732 | 92 |
| 3 Escorial, 55, N. T. Pais (3) | 808 | 90 |
| 4 Legui, 60, Ramírez, con Escorial. | | |
| No placé: Sinalefa 51½, Ruffey | 234 | 23 |
| | 2290 | 301 |

No corrieron: Cárimbé y Frangollo. Sports: $ 7.90 y 2.60 del 1o.; $ 2.60 del 2o. Ganada por 1 pescuezo; del 2o. al 3o., 1 cuerpo. Tiempo: 1' 22" 2/5.

## Proyectan un campeonato de béisbol en los EE. UU.

WICHITA (Kansas), 9 (UP). — Se tiene entendido que las autoridades de Washington tienen a estudio un proyecto para que se dispute en los Estados Unidos un campeonato mundial de béisbol amateur, al que concurrirían los equipos de las repúblicas americanas [illegible]

Se considera que este certamen contribuiría a afianzar más aún la política de buena vecindad entre las naciones del continente.

## Banco Hipotecario Nacional

[illegible]








BOMBOLO





CUENTA Nº 78 — TARIFA REDUCIDA — CONCESIÓN Nº 356

EL LITORAL

[illegible] — J. JULIO E. OLIVE - Representante

# Escasean las canchas para los campeonatos oficiales

Próxima a comenzar la temporada oficial en nuestro medio, vuelve a repetirse y ahora con mayor intensidad, un hecho que en años anteriores provocó no pocas dificultades: la carencia de canchas para las competiciones.

En los dos sectores se advierte esa anomalía y sobre todo en el profesional porque en materia de canchas cerradas para los partidos de primera división puede darse el caso de poderse contar solamente con una.

En efecto, para asegurar la realización de los torneos de división superior la Liga dispondría de las canchas de Gimnasia y Esgrima, Unión y San Luis Correos, esta última en precarias condiciones por sus pocas comodidades para el público y para los jugadores.

En cuanto a las de Unión y de Gimnasia y Esgrima, se presenta un problema. Como se sabe, Unión ha propuesto a la A. F. A. jugar sus partidos como local mientras dure la suspensión, en cancha de Gimnasia y Esgrima y la Liga a la vez, solicitó de la A. F. A. la habilitación de la cancha de Unión para los partidos de su campeonato.

Si la A. F. A. accediese al pedido de Unión, y negase el de la Liga, esta contaría solamente con las canchas de San Luis Correos y la de Gimnasia, cuando no jugase Unión, lo que daría lugar a continuas modificaciones de "fixtures".

Si aceptase la solicitud de la Liga y no la de Unión, durante ocho fechas esta cancha estaría "interdicta" para los socios de Unión, los que deberían abonar entrada para presenciar los partidos. En el otro caso — ocupación por parte de Unión de la cancha de Gimnasia — también sería obligatorio para los socios el pago de las entradas.

De cualquier manera, las dificultades se presentarán, lo que obligará a la Liga a tener su "fixture" poco menos que en el aire.

Con respecto de la Federación, el año pasado y en casi todas las fechas, en una cancha se jugaron cuatro y hasta cinco partidos por fecha. Un simple retraso en la iniciación de los partidos dilataba el comienzo de los otros, rompiendo así un ritmo que es necesario mantener.

Lo cierto es que, abundando en Santa Fe los terrenos adecuados para instalar canchas de futbol, con poco trabajo y gasto, ellas escasean. Y escasean por desidia y negligencia de quienes pueden y deben resolver y hacer sobre el particular.

## Los argentinos ganaron otra vez a los uruguayos

Se cumplió la segunda parte del campeonato rioplatense de bochas con la realización de un partido entre los terceros, habiéndose impuesto los representantes argentinos por 20 tantos a 12.

El score progresivo fué el siguiente:

Uruguayos: 2|0 3|3 3|6 5|6 6|6 6|10 7|10 7|11 7|13 7|16 8|16 10|16 10|17 10|18 11|18 12|18 y 12|20.

Los argentinos pegaron 19 bochazos y erraron 5; los uruguayos pegaron 18 y erraron 13. Los equipos formaron así:

Argentinos: Mario Taverna, A. Valente y F. Arrigini, del Club Colegiales.

Uruguayos: J. Saporiti, H. Lazardo y S. García, del Club Sierra, de Montevideo.

## Se organiza una fiesta en el Centro Castellano

Con todo entusiasmo se están efectuando los preparativos para la fiesta deportivo-social que el domingo próximo se efectuará en el Centro Castellano, con motivo de cumplirse el tercer aniversario de la inauguración del local propio.

En el programa deportivo que se ha confeccionado figuran la disputa de torneos internos de pelota a paleta y mano, sapo, truco, mus y bochas. A mediodía se servirá un almuerzo, continuando por la tarde los diversos juegos, y a las 18 se realizará un baile que será amenizado por la orquesta de Ricardo Klein.



# Un certamen de basquet se disputó en Tucumán

Con el triunfo del equipo del Santiago Basket Ball Club, de Santiago del Estero, finalizó el torneo cuadrangular de basquetbol que se disputó en la ciudad de Tucumán, organizado por el Club Huracán. Además del mencionado conjunto, participaron en el certamen Atenas, de la ciudad de Gálvez, de nuestra provincia, All Boys y Huracán, de Tucumán.

El torneo carecería de importancia para los aficionados locales, sino fuera por el hecho de que en el equipo de Atenas, de Gálvez, actuaron los jugadores santafesinos Raúl Calvo y Tomás Vio.

En el encuentro final se midieron Santiago Basket Ball Club y Atenas y vencieron aquellos por 29 tantos a 25, score que dice de la paridad de fuerzas que existió.

La composición de los conjuntos actores del match de carácter final fué la siguiente:

SANTIAGO B. B.: Rafael Lledó 10, Gustavo Chazarreta 5, Mario Giménez 12, Carlos Arce 2, Dardo Reynoso 10 y Guillermo Agüero.

ATENAS DE SANTA FE: Raúl Calvo 18, Almirano Pérez 7, Marcos Ferrero 4, Ubaldo Milacher 4, Tomás Vio 2, y Alfonso Vivas.

## No se realizó el concurso en el Club de Cazadores

Por causas de la lluvia, no se llevó a cabo esta tarde como se había anunciado, el concurso de tiro al platillo y poul de palomas en el Club de Cazadores Santa Fe.

El programa que se había preparado para tal fin se cumplirá en su totalidad el próximo domingo.

# Kimberley logró el triunfo en su encuentro con Atenas

RUFINO, 9 (Enviado especial) — El mal estado de los caminos impidió que las delegaciones de María Juana de la Federación del Oeste y Alumni, de Casilda, llegaran anoche a ésta para asistir a la inauguración del campeonato de campeones y participar de los partidos que se habían programado. Ello dió lugar a que el consejo directivo de la Asociación de Basket Ball del Sur, organizador de la competencia, se reuniera y resolviera que en horas de la tarde sólo se disputara un partido entre los equipos de Ben Hur, de Rufino y Olimpia, de Cañada de Gómez y que por la noche se midieran Kimberley de Santa Fe y Atenas de Venado Tuerto.

La lluvia caída ayer en Rufino, que se mantuvo por largo tiempo, dejó la cancha del Club Sportivo en condiciones anormales, ya que se formaron grandes baches; normalizado el tiempo, los organizadores del certamen se dieron a la tarea de dejar el campo de juego en buenas condiciones lo que consiguieron en parte.

### Se impuso Olimpia

Como decimos más arriba, en horas de la tarde se disputó el primer partido del campeonato entre los equipos de Olimpia, de Cañada de Gómez y Ben Hur, de Rufino.

Los cañadenses lograron un buen triunfo por 33 tantos a 22, luego de vencer en la etapa inicial por 18 a 9; resultó excelente la victoria del equipo de Olimpia y éste puso de relieve excelentes condiciones que pueden llevarlo a nuevas victorias frente a equipos más capacitados que el que en suerte le tocó enfrentar anoche.

La progresiva de este encuentro fué la siguiente: Olimpia: 1|0 1|1 1|2 2|2 3|3 4|3 6|3 7|3 8|3 10|3 10|5 11|5 12|5 12|7 12|9 (sale Rivero y entra Chillida, de Rufino) y 16|9. Segundo tiempo: 18|9 18|11 18|13 19|13 19|14 21|14 22|14 24|14 (sale Murray y entra Perera, de Rufino), 24|16 26|16 27|16 27|18 29|18 29|20 31|20 31|22 y 33|22.

Los equipos formaron así: Olimpia: J. Chales 3, A. Nadal 6, Hernández 15, Paz 5 y R. Nadal 4.

Ben Hur: D. Perera 0, P. Murray 0, E. Andino 10, C. Rivero 4, H. Rivero 7 y M. Chillida 1.

Cañada de Gómez hizo efectivos 11 tiros libres y convirtió 9.

Rufino de 11 sólo logró convertir 3. Dirigieron el partido los árbitros Tagliatto y Giménez.

### Buen triunfo de Kimberley

RUFINO, 9 (Enviado especial). — Aun cuando el equipo de Kimberley de Santa Fe, no produjo una actuación muy destacada en el único encuentro programado para la reunión nocturna frente a Atenas, de Venado Tuerto, logró salvar este escollo al imponerse por 43 tantos a 22.

Dirigieron este match los árbitros Pérez y Gagliatto y a poco de iniciada la lucha se observó mejor desempeño por parte del conjunto santafesino que pese a no actuar con el tecnicismo de otras veces impuso su capacidad. Kimberley ganaba en la etapa inicial por 16 tantos a 5 y finalmente venció por 43 tantos a 22.

Las alternativas fueron las siguientes: Kimberley: 2|0 3|0 3|2 5|2 7|2 9|2 11|2 12|2 12|4 13|4 14|4 16|4 16|5. Segundo tiempo: 18|6 18|7 20|7 20|9 21|9 23|9 23|11 25|11 25|13 27|13 27|15 28|15 29|15 31|15 31|17 33|17 36|17 38|17 38|19 38|19 40|19 40|20 42|20 42|21 42|22 43|22.

Los equipos formaron así:

Kimberley de Santa Fe: Candiotti 6, Blanco 4, Panil 9, Arrúa 18, Genaro 4, Quirós 2.

Atenas de Venado Tuerto: Rébora Víctor 6, Paradiso 1, Lanigraf 1, Díaz 2, H. Rébora 4, Ciani 6, Vanas 2.

El equipo de Kimberley tiró 18 tiros libres y convirtió 9; Atenas hizo efectivos 10 y convirtió 4.

# Entregarán premios a pelotaris de Unión

La subcomisión de frontón del Club Unión ha resuelto entregar los premios que se adjudicaron los pelotaris que participaron en la disputa del campeonato interno "La Colmena".

Los jugadores que se nombran a continuación, deben pasar por la secretaría de la entidad a fin de retirar los premios que se han adjudicado:

Primera categoría. Campeones: Carlos Ravazzola y Alberto Colombo; vicecampeones: Conrado Díez Rodríguez y N. Verde.

Segunda categoría. Campeones: Oscar Frugoni y G. Rosellò; vicecampeones: Félix Ferreyra y Eduardo Lapalma.

Tercera categoría. Campeones: Mario Carulello y L. Fortunato; vice campeones: M. Orsi y A. Rodríguez.

Categoría novicios. Campeones: T. Fernández y E. Fernández; vice campeones: R. Ruscitti y N. Boulesse.

## Los cadetes de República no viajaron hoy a Paraná

Debido a que la cancha del Club Hindú se encontraba en condiciones deficientes a consecuencia de la lluvia, no viajaron hoy a Paraná los equipos de cadetes mayores e infantiles de República del Oeste, quienes debían medirse con el equipo de aquella entidad y el del Club Olimpia.

La presentación de los cadetes santafesinos en la capital entrerriana posiblemente se lleva a cabo el domingo próximo.

# Recibieron instrucciones los jueces de la Asociación

Por conducto de la Comisión Neutral de Referees, la Asociación ha enviado instrucciones a los jueces instándoles a proceder de manera uniforme en algunos casos de interpretación de las leyes de juego. Tal procedimiento deberá ponerse en práctica en nuestro medio en lo que se refiere a manera de conducirse, pues resulta evidente que existe gran disparidad de criterio.

En una de sus recomendaciones, la Comisión Neutral dice: "Cuando un jugador comete un "foul" por primera vez, se le advertirá que si reincide en la misma infracción será expulsado de la cancha sin perjuicio del castigo que le corresponda según las leyes de juego".

Así deben sancionar los referees; pero convendría agregar que en casos de puntapié intencional, el jugador que lo cometa no merece ser llamado al orden, sino que es menester expulsarlo de la cancha sin más trámites.

El segundo punto dice: "A los jugadores que protestan los fallos del referee, por primera vez se les amonestará y si reinciden serán expulsados de la cancha; lo mismo deberá sancionarse si en cualquier forma, de palabra o con gestos, demuestren disconformidad con algún fallo del referee o si sus actitudes o gestos tienden a dejar en ridículo al árbitro".

También es oportuno esta recomendación porque no son pocas las veces en que los árbitros expulsan a jugadores de la cancha por simples protestas que en definitiva no son más que actos "[illegible]namente", es decir, producto de un estado de ánimo caldeado por la misma intensidad de la lucha.

Sin embargo, el insulto y la presión sí no debe permitirse de ninguna manera. A nuestro juicio, este agregado hubiese sido necesario.

Por último, la Comisión Neutral de Referees dice: "El jugador que se retire de la cancha durante el juego, por enfermedad o accidente, podrá reintegrar el equipo dando antes de entrar a la cancha aviso al referee quien sólo permitirá la reincorporación a su equipo cuando la pelota esté fuera de juego".

Del mismo modo, esta manera de proceder es correcta y la unificación de criterios sobre el particular resultará beneficiosa para la normalidad de los partidos.

Próxima a comenzar en nuestro medio la temporada oficial, sería de buen sentido que la Liga y la Federación diesen a sus referees instrucciones precisas y no solamente en los casos expuestos, sino en otros que, también, son objeto de diversa interpretación.

## Pruebas pedestres habrá el 23 en Venado Tuerto

En Venado Tuerto se disputarán el 23 del corriente tres pruebas atléticas que prometen alcanzar lucimiento. Se ha organizado una maratón sobre la distancia de 20 kilómetros para corredores de primera categoría.

Para atletas de segunda categoría se disputará una carrera de 10 kilómetros de distancia y otra de cinco kilómetros para novicios.

Las inscripciones se reciben en las oficinas de Deporte Regional, calle Belgrano 430, Venado Tuerto, hasta el 22 del cte.

# El basquetbol necesita que se le preste gran atención

Después de tantas idas y venidas que ojalá hayan servido para beneficiar al basquet, ha quedado constituído el nuevo consejo directivo de la Asociación Santafesina de Basket Ball y en la emergencia es conveniente llamar la atención de dirigentes y clubs, a fin de que la obra a llevarse a cabo esté respaldada sobre bases sólidas, que permitan en una estrecha comprensión de ideales y mutua colaboración trabajar con ahinco para llevar a la Asociación a un plano de figuración más destacado.

Ultimamente las relaciones entre los clubs y el consejo directivo asociacionista no ha sido por cierto, dignas de señalarlas como un buen ejemplo. Ha habido desunión y esto ha gravitado de manera fundamental en los sectores más íntimamente ligados a esta esfera directriz que no ha podido cumplir una labor de más vastos alcances ante la poca ayuda que ha recibido de sus afiliadas, que por ese carácter que tienen, deberían ser las principales colaboradoras en la empresa.

En el anterior consejo existieron errores, en verdad, pero los aciertos también abundaron y del que inició su labor habrá que esperar una actuación capaz de distinguirla como una de las mejores de los últimos años.

Se le presenta al cuerpo presidido por el Dr. Eduardo Ramírez, un joven deportista de quien esperamos trabajo con dedicación, una tarea que deberá desarrollar con firmeza, con imparcialidad y con la decidida convicción de que se ha creado un compromiso ante instituciones y aficionados, que hay que salvarlo de la manera más hábil posible.

En la Asociación de Basket Ball se impone una reorganización en todo sentido, a fin de allanar dificultades en la marcha de la empresa y también se necesita la meditación serena y clara para la aplicación del estatuto y reglamento, que se unifiquen los criterios en cuanto concierne a la interpretación de los artículos del mismo, para que luego no se susciten esos incidentes que tan comunes han sido hasta ahora.

Uno de los problemas que el consejo directivo debe tener en cuenta con toda urgencia, es el que plantea la escasez del árbitros que se ha agudizado en forma alarmante. En este asunto hay que buscarle una solución y estamos seguros de que así se hará, porque con ello se le habrá dado satisfacción a un importante aspecto de los campeonatos.

Entre otros asuntos no menos importantes que deben tenerse en cuenta es el que se refiere a la Academia de Arbitros, organismo que puede cumplir su cometido en forma encomiable a poco sufra una reorganización y se dejen debidamente sentadas las bases sobre las cuales desarrollará su tarea. La Academia de Arbitros debe reiniciar sus tareas de inmediato y estamos seguros de que si así se hace, serán muchos los beneficios que ella reportará.

Se impone también que de inmediato se disponga la organización del campeonato "Preparación" para que de esa manera éste finalice antes de la fecha fijada para la disputa del certamen oficial y asimismo los clubs puedan conceder a sus jugadores un leve descanso.

Las nuevas autoridades han recibido a la Asociación en un estado financiero que si bien no es holgado, tampoco es apremiante y esto sin duda redundará en beneficio de la labor a cumplirse.

En resumen, el plan de labor a desarrollarse no es extraordinario ni tampoco muy simple, pero aun así exige una constante atención ya que de procederse de otra manera, no se obtendrán los resultados esperados.

## Festivales danzantes

Esta noche en la pista Bagnaroli, de Piquete, se realizará un baile familiar que estará animado por la orquesta típica - americana Los Bohemios.

—En el local de la Sociedad Fomento 9 de Julio tendrá lugar esta noche un baile al que han prometido asistir numerosas familias y asociados.

## Se postergó la iniciación del campeonato de Rosario

La lluvia de ayer malogró la inauguración del campeonato oficial de la Asociación Rosarina de Foot Ball, que iba a dar comienzo con la realización de numerosos partidos de diversas categorías.

El certamen dará comienzo el domingo próximo y se realizará el mismo programa de partidos.

### Nacional ganó a Defensor

Amistosamente se enfrentaron ayer en Montevideo los equipos de Nacional y Defensor. Al cabo de una lucha entusiasta y pareja, Nacional logró vencer por 4 goles a 1.

### El arquero O. Diano

Ahora es el Racing Club de Avellaneda quien tiene interés por adjudicarse los servicios del arquero Obdulio Diano quien, como se sabe, integró en partidos amistosos el team de River Plate.

## Kid Azteca enfrentará al cordobés A. Caraune

El sábado 15 se realizará en el Luna Park porteño, un combate entre los profesionales Kid Azteca y Atilio Caraune, de la categoría mediano, quienes prometen realizar un buen espectáculo.

En principio ha sido concertado un encuentro entre los pugilistas Francisco Suárez y Humberto Buccione.

### El título de los pesados

Otra vez se pondrá en juego el título de campeón sudamericano de peso pesado entre los boxeadores Alberto Lowell, argentino y Arturo Godoy, chileno. La pelea se realizará el 15 del corriente en Lima y su realización no ha despertado interés, por el hecho de que entre estos pugilistas ya son numerosas las oportunidades en que se ha disputado el título.

## Un mal fallo concedió el triunfo a T. Soria

Un resultado que produjo desfavorable impresión entre el numeroso público asistente al encuentro, tuvo la lucha que realizaron anoche en el ring del Luna Park, de Buenos Aires, los pugilistas profesionales de peso liviano Tito Soria, argentino y Hadi Luengo, español.

El boxeador hispano hizo gala de gran tecnicismo y fué así que superó a su ocasional adversario que apeló a todos sus recursos a fin de contrarrestar la táctica empleada por Luengo. La impresión que se tuvo al cabo del match era que Luengo había ganado por una apreciable ventaja de puntos, pero fué grande la sorpresa cuando se expidió el jurado declarando vencedor a Tito Soria que, en la emergencia, habría resultado favorecido con un empate.

En los encuentros preliminares, empataron Alfredo Carlomagno y Américo D'Antonio y Jorge Carcedo superó a Domingo Parillo.

## Comenzará el torneo oficial de la A.F.A.

Con un programa interesante, el domingo próximo comenzará el campeonato oficial de la Asociación. La iniciación de la competencia básica del futbol nacional augura desde ya su éxito continuado, del que nos ocuparemos oportunamente.

Los partidos a jugarse son los siguientes:

Lanús v. Rosario Central
Platense v. Racing
Boca Juniors v. F. C. Oeste
Estudiantes v. Chacarita J.
Atlanta v. Vélez Sarsfield
Huracán v. San Lorenzo
Independiente v. River Plate
Newell's v. Banfield

## No se disputó el match Ferrocarril S. Fe - Mitre

Debido a que la cancha de Mitre de Esperanza no se encontraba hoy en condiciones normales, quedó postergado el encuentro que entre los equipos de la mencionada entidad esperancina y F. C. S. Fe de ésta debía disputarse esta tarde.

Aunque nada se ha resuelto oficialmente, es muy posible que este encuentro amistoso, que había suscitado interés en Esperanza, se lleve a efecto el domingo.

## Elogian la actuación del jugador T. Rivero

Refiriéndose a la actuación del insider del Club Gimnasia y Esgrima de ésta, que actuó en la línea delantera de Racing, nuestro colega "Crítica" dice lo siguiente: "En la escuadra superior de Racing hizo su presentación el insider Rivero, de Gimnasia y Esgrima de Santa Fe, quien desplegó una labor efectiva, pues aparte de cumplir una labor inteligente y tesonera, señaló dos tantos de los cuatro conseguidos por la "Academia". Se trata de un elemento de condiciones, pues en todo momento demostró ser ágil, capaz y oportuno".

Otros diarios también elogian la actuación del diestro ágil santafesino, y según términos entendidos, Racing habría resuelto su adquisición. Estamos seguros de que el concurso de Rivero resultará muy conveniente para el equipo de Avellaneda, [illegible] se practica en la Asociación del Futbol Argentino.

## La posible actuación de Martínez en el team de Racing

Transferido al Racing Club mediante la negociación que es del dominio público, el eje delantero Eduardo Martínez inicia su actuación en el team de la vieja "Academia". De sus posibilidades de éxito conviene referirse.

Martínez es un jugador cuya mejor habilidad reside en la decidida acción en el área penal, sitio donde la mayoría de los "forwards" fracasan debido a la reciedumbre con que proceden las defensas.

Delanteros de grandes aptitudes sólo las muestran en el juego de "media cancha", temerosos de caer en el llamado "cerco de penas" que son los defensas y en especial los zagueros.

Si Martínez cuenta con la buena voluntad de los "insiders" y estos le hacen el juego concordante con su modalidad, no cabe duda de que rendirá mucho en beneficio del equipo. Así debiera ser, más aun cuando lo que más interesa es el éxito del team y no el lucimiento personal.

Veremos su desempeño — y el de sus compañeros de cuadro — para entonces comprobar si existe o no la buena voluntad.

## Los partidos del torneo de ascenso

De acuerdo con lo que hemos informado en nuestra edición de ayer, los partidos correspondientes al campeonato de ascenso fueron suspendidos y postergados para el próximo sábado. Como se sabe, el viernes se jugó el match Tiro Federal y G. y Esgrima de la Plata, de manera que el fixture será éste:

Colegiales v. Quilmes.
Arg. Juniors v. Temperley.
Excursionistas v. D. de Belgrano.
N. Chicago v. C. Córdoba.
Acassuso v. El Porvenir.
Almagro v. Los Andes.
Dock Sur v. Estudiantes.
Talleres v. Tigre.
All Boys v. Argentino.

## Central Córdoba ganó un certamen de futbol

Organizado por el Club Atlético Sportsmen se realizó en la cancha del Club Newell's Old Boys de Rosario un torneo reducido de futbol, con motivo de cumplir esa entidad 32 años de vida.

Participaron numerosos equipos, habiéndose registrado estos resultados: Tiro Federal 2 v. Atlantic Sportsmen 0; Provincial 2 v. Sparta 1; Central Córdoba 2 v. Argentino de San Lorenzo 0; Rosario Central 2 v. Argentino de Rosario 0. Cuartos de finales: Central Córdoba 2 v. N. Old Boys 1; Tiro Federal 1 v. Provincial 0; Rosario Central 3 v. Tiro Federal 1. Final: Central Córdoba 1 v. Rosario Central 0. El equipo ganador del torneo formó así: Ramos; Garía, Musumeci y Ronchi; Ledesma, Parriño y Maldonado.

## Una reglamentación de transferencias

El titular de la Liga Santafesina tiene en preparación un proyecto de reglamentación de pases y de transferencias, préstamos, etc. que en breve presentará a consideración del consejo directivo.

Sus delineamientos generales tienden a dar una mayor elasticidad a la actual reglamentación dentro de una mejor contemplación de los intereses de los jugadores sin olvidar lo que atañen al club. En el aludido proyecto irán innovaciones interesantes, fruto de un detenido estudio de la cuestión.

El señor Manuel Román Picazo inicia así su labor en la dirección de la Liga, a la que ha llegado por méritos indiscutibles; la nueva reglamentación de que hacemos mención dirá de sus sanos propósitos, a los que, sin duda, seguirán otros.

En su oportunidad hemos de dar a conocer el proyecto al que desde ya puede calificarse de muy interesante.



# La escasez de pelotas de tenis es cada vez mayor

BUENOS AIRES, 9 (ANA). — El Buenos Aires Lawn Tennis Club, la entidad más importante de este deporte en la Argentina, al organizar uno de los dos torneos de mayor volumen del país, el Campeonato del Río de la Plata, adoptó una resolución que da idea de la gravedad alcanzada por la falta de pelotas de tenis para el sport argentino. El Buenos Aires resolvió limitar a 24 el número de jugadores del torneo de singles de caballeros, a 8 el de singles de damas e igual número el de dobles de caballeros y mixtos y a 6 parejas el de dobles de damas.

Esta medida no tiene precedentes en el tenis argentino y marca el grado a que ha llegado la escasez de pelotas de tenis, que según todas las presunciones, puede determinar la cesación de la práctica de este deporte en la Argentina, pues ya son numerosos los clubs del interior que no pueden practicarlo.

Sobre el particular entrevistamos a Heraldo Weiss, que además de ser la segunda raqueta del país, luego de Alejo Russell, tiene una casa de comercio dedicada a este ramo.

"Las pelotas de tenis —nos dice— costaban 14 pesos por docena antes de iniciarse la guerra y actualmente, cuando se las puede adquirir a los importadores, valen 60 pesos la docena. Pero no es la misma pelota inglesa la que tiene este precio, sino la brasileña, que es la única que se importa y en muy pequeñas partidas. El stock de pelotas se acabó hace mucho tiempo y las grandes fábricas inglesas y norteamericanas que suministraban el consumo local, ya no importan al país. Casi todos los clubs hicieron su provisión, pero ésta se fué agotando poco a poco y hoy hasta las más poderosas entidades comienzan a sentir el efecto de la escasez."

"En nuestra capital —prosigue— y sobre todo en los grandes clubs, el problema no se ha notado tanto como en el interior, pues allí ya son varios los clubs que han tenido que suspender las actividades de tenis y el deporte se ha encarecido de una manera poco común. En otro tiempo, cuando un fuerte smash o una bolea sin dirección enviaba una pelota a la calle o a la casa de al lado, no le dábamos importancia. Hoy el jugador sale corriendo para procurarla. Cuesta alrededor de 5 pesos cada una, y el problema es poder comprar una".

—¿Quiere decir esto que en cuanto la provisión se agote no se podrá jugar al tenis?

"—Pues no lo dude. Si no vienen pelotas de Brasil ya no se podrá jugar al tenis, pues el stock actual debe ser muy pequeño, a tal punto que el Buenos Aires ha tenido que adoptar la medida que usted conoce.

¿—Qué gastos de pelotas tiene el Buenos Aires en un torneo de estos?

—En épocas normales podría gastarse hasta 50 docenas de pelotas en una de estas competencias y reducido el número de competidores en la medida en que lo ha hecho el torneo insumirá unas 20 docenas. La economía en estos tiempos resulta valiosísima, no sólo por lo que significa en dinero, que esto no tendría importancia, sino por lo que representa la conservación de aquellas que es la base misma del tenis.

Es así como se han invertido los papeles, a tal punto que el tenis argentino tenga atentos sus ojos en Brasil, cuando hasta ahora era el tenis del Brasil el que tenía su atención puesta en la técnica de los argentinos.

Martín Lequizamón

## Los modestos

Entre equipos de empleados de la Casa Ford, denominados Repuestos y Administración, se disputó un partido de futbol que finalizó a favor de los nombrados en primer término por el score de diez goles a dos.

Los ganadores formaron de esta manera: Pietroni, Calcopietro y Clorciari; Cuenca, González y Maciel; Giménez, De Césaris y Biaggione (9 jugadores). Los goles los anotaron Giménez (2), De Césaris (2), Biaggione (2), Cuenca (2), González y Maciel.

En cancha de San Luis Correos jugaron las quintas divisiones de Vidal y Sparta, imponiéndose los últimos nombrados por el mismo score, obtenido por Bustos en el primer tiempo.

Sparta formó así: Escobar; Loisati y Tiso; Marcovecchio, Martínez y Fernández; Beltramini, Anta, Bustos, Debuck y Morvan.

Entre las segundas divisiones de Yobe y Brown se jugó un partido amistoso en el que se impuso el primero de los nombrados por 2 goles a 1.

Yobe formó así: Castillo; Villalba y Andelique; Paez, Duarte y Leal; Mancuello, Villalba, César, Del Barco y Ríos.

Los tantos del ganador fueron anotados por César y Ríos.

A causa del mal tiempo ha sido suspendido el encuentro que debían realizar mañana los equipos de segunda división de Ferrocarril Oeste y Atlanta.

—Se efectuó un match entre los equipos de cuarta división de Atlanta y Saravia y vencieron estos últimos nombrados por 3 goles a 1. La composición del equipo ganador fué esta: Diluzzio; Pañeda y García; Franco, González y Mancinelli; Traverso, Suárez, Pérez, Mosi y Ch. Suárez.

## Designación del Dr. Alvarez Pereyra

Constituye todo un acierto la designación del Mayor (S. R.) Dr. Manuel Alvarez Pereyra como representante de la Liga Santafesina ante el Consejo Federal. El Dr. Alvarez Pereyra es oriundo de nuestra ciudad y desde hace mucho tiempo reside en Buenos Aires.

Se trata de un conceptuado deportista de larga actuación en la [illegible]





